

**CIRCUIT AUTOMOBILE
TERRE D'IS-SUR-TILLE**
en Bourgogne



Ville
d'Is-sur-Tille

20

ASA
TERRE ISSOISE
ANS



30

CKCBI
ANS

2019

1999 - 1989

www.ckcbi.fr

Guide 2019

1^{ère} édition



MAKHLOUF J. double Champion de France



RENAULT A.2 fois vainq. de la Coupe de France



LAGARDEN. 10 fois Champion de France

DÉMOLITION AUTOMOBILES DELLA CASA

VÉHICULES ACCIDENTÉS
ET PIÈCES D'OCCASION
RECYCLAGE VÉHICULES



Z.I. de Nay 03 25 84 01 03
52190 PRAUTHOY Fax 03 25 88 13 64
e-mail : dadc2@wanadoo.fr



MOUTARDE
l'agence

SOMMAIRE

Mot du Maire d'Is-sur-Tille	3
Mot des Conseillers Départementaux	4
Mot de la Présidente du CKCBI	5
Mot du Président de l'ASA Terre Issoisse	6
Archives de Joël Cadet	8 à 15
Mémoire d'un autodidacte passionné	16/17
Collection d'affiches	18 à 26
Historique des épreuves du Circuit d'Is-sur-Tille	22/23
Plan du circuit	27
Buvette / Restauration / Boutique	28
Les champions Locaux	29
LE SSV	30
Poursuite sur terre Ufolep	31/32
Les catégories Ufolep	33 à 35
Et si vous deveniez bénévoles	36
Devenez officiels	37
Championnats de France	39 à 57
Le circuit 2018 en quelques chiffres	56
Grille de mots croisés	58
Portes ouvertes	59
Solutions des mots croisés	60
Hébergement, restauration & Services	61

Nouvelle Ford Focus Active
RONDOT Automobiles

LE CROSSOVER INVENTÉ POUR VOUS.

Allure robuste d'un crossover. Qualités dynamiques de référence. La nouvelle Ford Focus Active, 5 portes ou SW, excelle sur toutes les routes. Avec ses nouveaux modes de conduite, dont les modes "Terrain glissant" et "Trail", elle repousse les standards de conduite de sa catégorie. Parfaite pour s'évader du quotidien et partir vivre de nouvelles aventures.

À découvrir chez votre concessionnaire Ford.

Consommations mixtes (l/100 km) : de 3,5 à 6,2 CO₂ (g/km) : de 93 à 136 (données homologuées selon la norme NEDC corrigée / règlement UE 2017/151).

ford.fr

RONDOT Automobiles - 18 rue F. MITTERRAND - IS/TILLE - 03 80 95 00 02
Ventes véhicules neufs, occasions toutes marques
Mécanique / Carrosserie / Peinture
Locations véhicules utilitaires et particulier / Station service 24h/24

LE MOT DU MAIRE

Une nouvelle saison d'émotions s'ouvre pour le circuit Nicolas Klein cette année qui est, pour les deux clubs qui en supportent le fonctionnement, une année très particulière. 2019 verra, en effet, le Chazeuil Karting Cross de Bourgogne Is-sur-Tille (CKCBI) fêter ses 30 ans. L'Association Sportive Automobile (ASA) Terre Issoise fêtera, quant à elle, ses 20 ans.



Plusieurs décennies de passion, donc, mais aussi d'efforts et de construction. La ville d'Is-sur-Tille, propriétaire du terrain, a consenti d'importants efforts afin de mettre à disposition des associations, pratiquants et spectateurs, un outil performant.

Le sport automobile, comme notre société, a en effet connu de nombreuses évolutions qui ont rendu nécessaires des modernisations et un travail constant. C'est ce qui nous permet de disposer d'un circuit homologué par la Fédération Française de Sports Automobiles (FFSA), accueillant chaque année une des manches du championnat de France Autocross et Spintcar. Ainsi, les 17 et 18 août 2019, nous aurons le plaisir de vibrer à nouveau devant les exploits techniques des pilotes qui prendront le départ. Le circuit Nicolas Klein participe donc pleinement, par la visibilité qu'il offre à notre territoire, bien au-delà des limites communales, et par l'activité qu'il génère, au rayonnement d'Is-sur-Tille. En témoignent les nombreuses entreprises et partenaires qui soutiennent les clubs, au premier rang desquels se trouve la Mairie.

Je souhaite, comme vous le savez, apporter un soutien fort et ambitieux aux nombreuses associations que compte notre territoire, car elles participent à sa vitalité et à son attractivité.

Cet objectif est parfaitement rempli pour notre circuit.

Je remercie donc les clubs CKCBI et ASA Terre Issoise pour leur engagement et terminerai par une citation d'Alain Prost qui illustre parfaitement mon propos : La vraie réussite d'une équipe, c'est d'assurer la compétitivité dans la pérennité.

Merci à tous et vive le sport à Is-sur-Tille.

Thierry Darphin
Maire d'Is-sur-Tille

SECURITEST



CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

Du lundi au vendredi de 7h à 19h30

Le samedi de 7h30 à 12h30

www.is-sur-tille.securitest.fr

3 place de la République • 21120 IS-SUR-TILLE

03 80 95 35 41

Bienvenue à tous sur ce magnifique circuit Nicolas Klein du Montholeux à Is sur Tille

Grâce à l'énergie et l'enthousiasme des bénévoles, notre territoire a la chance d'être connu de la France entière !

Pour les 20 ans de l'ASA TERRE ISSOISE et les 30 ans du CKCBI, il est important de rappeler l'action de tous ceux qui se sont impliqués avec constance pour faire la renommée de ce circuit.

Nous n'oublions les sponsors sans que cette réussite ne serait pas au rendez-vous.

Cette année encore, tout sera fait pour assurer le succès des différentes épreuves.

Un grand merci aux deux Présidents, **Marie-Hélène LLORCA du CKCBI et Francis MELE de l'ASA TERRE ISSOISE**, et à toute leurs équipes qui n'ont pas ménagé leur peine !

Notre territoire aime les sports mécaniques, les élus également !

Le Conseil Départemental et son Président, François Sauvadet sont heureux de soutenir ces projets qui participent très largement à l'animation de notre territoire mais également du département de la Côte d'Or.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous de passer de très beaux moments sur ce site du Montholeux.



**Catherine LOUIS
Charles BARRIERE**
Conseillers départementaux

Intermarché

SUPER



20, rue F. Mitterrand - IS SUR TILLE - **03 80 95 02 06**

OUVERT EN CONTINU TOUS LES JOURS DU LUNDI au SAMEDI 8H30 à 19H30 et 20H LE VENDREDI



Drive, Presse, Carburant



**Bon d'achat de 5€
à partir de 50 €*
*Hors drive, hors presse, hors carburant**

**Offre valable
jusqu'au 31 août 2019
(Voir conditions en magasin)**

Bonjour à tous,
Dans un souci d'amélioration continue du Circuit Automobile Terre d'Is-sur-Tille nous vous proposons aujourd'hui un guide unique pour toutes nos manifestations.

2019 est l'occasion de fêter les 20 ans de l'ASA TERRE ISSOISE et les 30 ans du CKCBI, deux associations jumelles ! Comme le temps passe vite. 30 ans de passion, d'investissement, d'améliorations, ...

Le CKCBI aura uni des personnes d'horizons différents au sein des différents bureaux qui se sont succédé et des différentes manifestations que nous avons organisées.

Merci à **Joël CADET** d'avoir été l'instigateur de ce qui a commencé comme CKCB.

Pour ma part, j'ai l'âge du club et pourtant je me souviens de celui-ci dès les années 92-93. La passion a commencé à germer. Je me suis d'abord investie dans les années 98 comme « afficheuse ». Oui ! Il n'y a pas d'âge pour contribuer au bénévolat, afficher les résultats des courses était idéal pour moi. Puis en 2004 je m'investis plus jusqu'à entrer au bureau en tant que secrétaire. Enfin en 2012, Joël me propose de lui succéder à la place de président. Dur choix, comment remplacer Joël, président toujours à l'écoute de tous avec une dynamique constante pour le renouveau et la valorisation ; aussi bien du bénévolat que des différentes manifestations. Je le remercie donc encore de m'avoir soutenue et épaulée dans ce poste et particulièrement lors de la création de notre section UFOLEP alors qu'il avait déjà eu une grande désillusion avec cette fédération. Merci, merci et merci !

J'espère, ainsi que tout le bureau qui a travaillé très dur pour cette première réalisation du guide, que la balade au fil des pages vous sera agréable.

Nous avons organisé ce guide en fonction de nos manifestations 2019 en essayant d'être le plus précis et détaillé possible pour vous dans nos explications.

Nous remercions les partenaires qui font vivre ce guide et vous permettent de découvrir les entreprises locales qui, par leur partenariat, nous permettent d'évoluer. Merci à eux. N'hésitez pas à leur rendre visite.

Nous souhaitons faire un remerciement particulier à la municipalité d'Is-sur-Tille qui nous accompagne dans nos différents projets.

2019 est aussi une année de transition pour la communication.

En premier lieu un mot sur notre manifestation **UFOLEP du dimanche 12 mai 2019**. Cette Poursuite sur Terre et Kart-Cross compte pour le trophée NORD-EST. Nous avons la chance de l'organiser depuis 2012, malgré une annulation en 2016. Cette épreuve est très attendue de tous. L'UFOLEP a connu ces deux dernières années pas mal de modifications de réglementation qui ont

contraint les pilotes à de nombreux investissements coûteux mais nécessaires pour leur sécurité. Cela a touché aussi les circuits organisateurs. Merci à eux d'avoir fait le nécessaire ou d'être en cours pour que ce sport vive. Nous espérons une météo clémente pour accueillir les 180 pilotes qui doivent faire le déplacement.



Je souhaite également vous informer de notre manifestation des **samedi 17 et dimanche 18 août 2019 : le Championnat de France d'Autocross et Sprintcar**. Ce sera la 8^{ème} étape du Championnat de France.

Comme tous les ans, la préparation de cette épreuve se fait conjointement avec notre association jumelle qu'est l'ASA Terre Issoise.

Nous souhaitons des manches avec de belles bagarres et un temps idéal pour profiter de nos différentes prestations.

Cette manifestation de très haut niveau, grâce notamment à la promotion mise en place par l'OFAC, ravira petits et grands. Participez aux séances de dédicaces avec les pilotes en utilisant les carnets d'autographes disponibles pour tous. N'hésitez pas à aller rencontrer les pilotes dans les stands et leur demander un autographe. L'ambiance sera au rendez-vous !

Enfin un mot sur **notre journée portes-ouvertes qui clôture la saison**. Cette journée permet de faire découvrir au public toutes les disciplines tout-terrain. Elle permet aussi d'encourager des personnes à s'investir en devenant bénévole ou officiel. Nous aurons la participation de Sprintcar ou Kart-Cross, de Voitures d'Autocross ou Poursuite sur Terre, de Buggy ou Mono-place et encore de SSV.

Merci aux officiels qui œuvrent sur tout le championnat pour promouvoir et développer notre passion.

Merci aux bénévoles qui nous suivent depuis de nombreuses années dans nos projets un peu fous !

Merci au bureau du CKCBI qui me supporte tout au long de l'année pour la préparation de nos manifestations.

Nous vous souhaitons à tous une bonne et agréable balade au fil des pages. N'hésitez pas à lire notre page sur les officiels et les bénévoles ; sans eux rien ne serait possible.

Place à la compétition. Bon meeting.

Marie-Hélène LLORCA
Présidente CKCBI

Bonjour à toutes et tous.

L'ASA Terre Issoise et le CKCBI se portent bien, comme des charmes ! Après quelques années de transition suite à la passation de pouvoir entre Joël Cadet et Marie-Hélène ou moi, le rythme de croisière est installé et nous permet d'entreprendre de nouveaux projets comme ce 1^{er} guide annuel du Circuit Automobile terre d'Is-sur-Tille mais aussi l'électrification du site, l'organisation d'événementielles, etc... De nouveaux véhicules sont apparus aussi depuis quelques temps sur la piste. Avec le SSV Ice/Dirt Tour 2018, de nouveaux passionnés ont découvert notre circuit et y adhèrent.



Sur le plan sportif, les résultats de nos sociétaires, tant au niveau européen que national et régional, sont excellents et participent aussi à la renommée du CKCBI, De l'ASA Terre Issoise et du Circuit. Des pilotes de toute la France et de l'étranger viennent chez nous profiter des spécificités du tracé issois qui, il faut le rappeler, est l'un des rares circuits tout terrain français à être ouvert toute l'année du lundi au dimanche.

Ces bons résultats sont les fruits du tandem indissociable que forme le CKCBI et l'ASA Terre Issoise. L'ASA a vu le jour par la volonté du CKCBI et nous permet d'être libre et autonome dans nos choix, nos organisations et pour l'homologation du circuit. A ma connaissance, aucun autre circuit n'a une telle organisation, si forte et si vivante, nous offrant la sérénité nécessaire à la bonne maîtrise de nos organisations. Cette efficace synergie est impulsée par tous ceux, qui autour de Marie-Hélène et moi, composent le comité directeur. Je les remercie pour leur sérieux et leur dévouement. Nous fournissons ensemble un travail formidable. Nous sommes aussi épaulés par quelques membres actifs et bénévoles souvent là pour nous aider pour les travaux. Nous pouvons être fiers de ce que nous accomplissons ensemble. La générosité de nos fidèles bénévoles lors de nos organisations est aussi une des clefs de nos réussites.

2019, est une année charnière. En effet le CKCBI fête ses 30 ans et l'ASA Terre issoise ses 20 ans. Le succès et la longévité sont le fruit de l'investissement humain de tous ceux qui nous ont aidé et soutenu, peu ou prou, de prêt ou de loin, bénévoles, adhérents, licenciés, partenaires... à hauteur de leurs possibilités. C'est le résultat d'une belle aventure humaine. Que tous ceux qui ont envie de la partager n'hésitent pas à nous rejoindre. L'amitié et la convivialité seront au rendez-vous. Je vous souhaite à tous de passer de bon moment sur le bord Du Circuit Automobile Terre d'Is-sur-Tille et dans l'écrin de verdure de la piste « Nicolas Klein ».

Joyeux anniversaire à tous !

Francis Mélé
Président de l'ASA Terre Issoise



10 rue D. Ancemot
21120 Is-sur-Tille
03 80 95 54 47
odixdis@bbox.fr
RCS 520 511 536

**Apéritif
maison
offert***

***sur
présentation
de ce
coupon**

LE BIEN PUBLIC



TOUT TERRAIN



PAR Henry PERREY

EN VISITE AU ... CHAZEUIL KARTING CLUB DE BOURGOGNE

Dans l'univers impitoyable du sport automobile et du cross-car, plus précisément, il est un club qui par son dynamisme, sa foi en ce qu'il fait, son savoir-faire, ses ambitions, son art de transmettre aux autres sa propre passion, sort du lot, c'est le Chazeuil Karting Club de Bourgogne.

Comment est né le C.K.C.B ?

Le Chazeuil Karting Club de Bourgogne trouve ses origines dans le Foyer Rural de Chazeuil, qui avait pour mission d'animer le village en offrant à ses habitants de multiples activités. Le Président, Joël CADET, garagiste du pays, passionné de sport automobile, ayant déjà fait des compétitions, ajoute aux dites activités le kart-cross, qui deviendra le cross-car. Cette activité prendra rapidement de l'ampleur, elle ne dépend plus actuellement du foyer, ayant sa propre association. Séparation du foyer ne veut pas dire désintéressement des gens du village, bien au contraire, quand il le faut, tout le monde retrouve ses manches et aide selon ses capacités.

Quelles sont les motivations qui vous ont poussé à créer ce club ?

La passion !! Uniquement la passion !! La passion des sports mécaniques pour Joël CADET, ayant déjà tâté aux courses de côte, la passion pour Jean-Claude MEYER, actuel Président du G.N.C.C., qui en 1980, alors qu'il n'existe en France pratiquement aucun kart conçu pour la terre, construit son propre engin, et ce de A à Z, dans son sous-sol, à partir de vagues plans de karts de piste, pour l'unique plaisir de s'éclater sur les chemins de campagne, passion qu'il avait contractée à l'âge de huit ans en voyant tourner des petits bolides entre les arbres de la cour du patronage.

Quelles sont les difficultés rencontrées ?

La création du club s'est faite sans trop de difficultés, elle a bénéficié du dynamisme du Foyer Rural et de la passion de ses créateurs. Si la naissance de l'Association s'est faite assez facilement, c'est son évolution



La longue ligne droite du départ débouchant des courbes.

qui s'avère plus difficile, étant donné les moyens nécessaires à sa croissance au sein de la F.F.S.A. et à l'organisation de compétitions. « Être ou ne pas être », le fait d'être est de plus en plus dur dans un milieu en perpétuelle mutation. Les bonnes volontés ne suffisent pas à elles seules pour surmonter les écueils. Sans argent, ce trop fameux « nerf de la guerre », un club est voué à la stagnation ou à la disparition. Pour ce qui est du terrain, la chance a souri au club, un propriétaire a, sans problème, accepté de louer un lopin de terre, un entrepreneur a bénévolement procédé au terrassement du circuit qui est un des meilleurs du genre. Grâce au bénévolat, Chazeuil est devenu ce qu'il est, et c'est grâce encore au bénévolat qu'il va croître.

Comment est constitué le club ?

Sous le principe et le régime des Associations Loi 1901, avec un Président, un Vice-Président, un Trésorier, un Secrétaire, une assemblée générale annuelle... par le biais de ses adhérents sous la coupe du G.N.C.C.

De quoi vit-il ?

Des cotisations des adhérents bien sûr, mais cela est plus qu'insuffisant, des dons des sympathisants, mais il en manque encore... Le fait de faire évoluer un club en F.F.S.A. exige beaucoup de moyens, l'organisation d'épreuves demande une logistique impotante. L'équilibre financier ne peut être atteint que grâce à la réussite des journées de compétitions et des journées portes ouvertes, ladite réussite

incombant pour une bonne partie à la médiatisation. Actuellement, le but recherché est d'amener les pouvoirs politiques régionaux à prendre conscience de la nécessité de faire vivre le club et d'obtenir de ceux-ci une aide financière ou autre, comme ils le font avec d'autres disciplines. Il ne faut pas oublier les sponsors ; mais là aussi, qui dit sponsors, dit médias.

Combien d'adhérents compte le club ?

Le club est certainement un des plus importants de France... Environ 25 personnes sont adhérentes en qualité de pilote, mais en additionnant tous les sympathisants, on arrive à une centaine.

A l'heure où de plus en plus, on cherche des solutions pour occuper une jeunesse désœuvrée, le cross-car ne serait-il pas une planche de salut ?

Jean-Paul COUR, lui est persuadé que oui. Arrivé dans le milieu par le biais de son fils, adhérent comme pilote, il croit fortement que ce sport peut être une des solutions dans la lutte menée contre le désœuvrement de la jeunesse. S'occupant, professionnellement, des jeunes en difficulté, il a beaucoup de contacts avec les différents organismes créés pour aider ceux-ci, C.F.A. ou autres, et sa venue au sein du club était motivée dans la seule optique d'être utile à la cause qu'il défend. On dit fréquemment que les jeunes n'ont pas de projets : c'est archi-faux, il suffit de leur donner les moyens. Sur l'impulsion de Jean-Paul COUR, les jeunes apprentis du

Copie d'un acte de naissance de la commune de Chazeuil (Côte d'Or)

En l'année 1988, par devant nous Monsieur le Maire, faisant fonction d'Officier de l'Etat Civil de la commune de Chazeuil, département de la Côte d'Or, est comparu le dénommé CADET Joël, garagiste au dit Chazeuil, lequel nous a présenté un enfant de lui déclarant, et de la passion du sport automobile, auquel il a déclaré vouloir donner pour nom « C.K.C.B. ». Après quoi, le déclarant et moi-même avons signé le présent acte.

C.F.A. de NOUE ont construit entièrement un kart, ce fut une expérience excitante pour eux, expérience qu'ils ne sont pas près d'oublier. Tout le monde sait que le sport automobile est celui qui demande le plus d'investissements financiers. Tout le monde connaît l'engouement des jeunes pour ce sport. Or, le cross-car peut et doit être le moyen de les amener à connaître toutes les sensations dues à la construction et au pilotage, et ce pour une dépense moindre. C'est là que les pouvoirs politiques doivent s'investir. Si on leur en donne la possibilité, de nombreux jeunes se lanceront dans cette belle aventure, qui de plus est une véritable école de la vie. On peut alors espérer voir augmenter le nombre de clubs, donc une croissance de la discipline et ce, toujours en gardant le côté amateur et peu onéreux. Il incombe à tous ceux qui gravitent dans le milieu du cross-car de faire en sorte que les jeunes puissent bénéficier de cette approche du sport automobile.

Quels sont les conseils à donner à ceux qui voudraient se lancer dans votre sillage ?

Tout d'abord rassembler autour du projet le maximum de personnes prêtes à consacrer une partie de leur temps au club, motiver les politiques et les entreprises régionales, trouver un terrain et l'aménager... Rassembler aussi autour du projet les jeunes et les centres de formation... et la belle aventure pourra commencer... Une chose importante à ne pas oublier, c'est celle qui fait le plus défaut à la discipline, la médiatisation. Il faut que l'on parle de vous dans les journaux et si possible aux infos télévisées régionales : il faut faire venir le public et les sponsors qui vous amèneront de quoi faire tourner votre club.

Texte d'après les propos recueillis auprès de Jean-Paul COUR et Jean-Claude MEYER.



SABLE
TERRE VÉGÉTALE
LOCATION ENGINES T.P
LOCATION CAMIONS
PORTE CHAR

SA TRANSPORTS CHAUSSENOT

3 RUE DE LA FONTAINE
21560 ARC SUR TILLE

Tél : 03 80 37 20 50 – Fax : 03 80 37 05 28

www.transports-chaussenot.fr

chaussenot@transports-chaussenot.fr

HONDA
The Power of Dreams®



À PARTIR DE
23 590 €
TTC (*)

* Barème au 2 janvier 2019 pour une HONDA Civic 5P 1.0 vtec Élégance hors frais d'immatriculation
Modèle présenté : Honda Civic 1.0 Mtec Exclusive au prix de 28190€ TTC (tarif N°1 du 2.01.2019)

PASSION AUTOMOBILES PREMIUM
7 Rue Paul Langevin
21300 CHENÔVE
Tél. : 03.80.51.38.51 - Fax : 03.80.59.97.29
www.honda-dijon.com

FABRIQUE DE GRILLAGE



Ets. LAVEAUX

Grand choix de grillages
piquets, accessoires



**Portails industriels
et résidentiels**

03.80.46.14.30

HALL D'EXPOSITION
Tél. 03.80.46.14.30
www.grillages-laveaux.com

Rue des Menuisiers
ZI. Est direction Bressey/Tille
21800 CHEVIGNY-SAINT-SAUVEUR



GARAGE AUTOMOBILE
V M Auto
Vincent MAROTTE

Réparation - entretien toutes marques

Vente de pièces détachées

Spécialiste VHC
Véhicules Historiques
de Collection & de Courses

6, rue de la Sablière
21120 MARCILLY-SUR-TILLE
03 80 75 49 34
vm-auto@orange.fr

Siret 522 578 681 00028



Céline Coiffure

Céline LO BIANCO
COIFFURE HOMME - FEMME - ENFANT

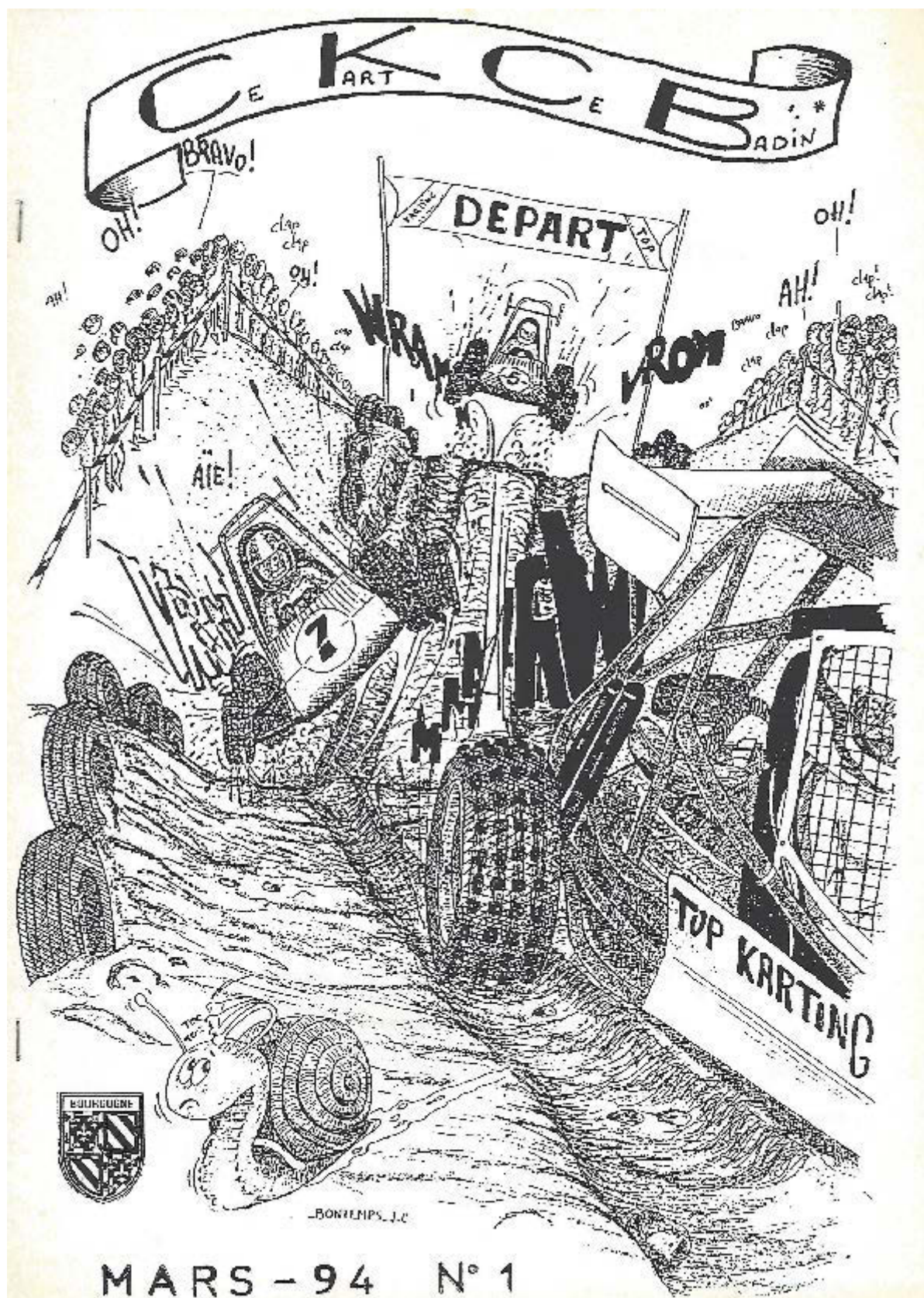
2 salons

Une ambiance familiale

Des prestations et conseils
de qualité

11 rue Jean Jaurès à Is-sur-Tille
Tél. **03 80 95 04 46**
5 rue G^d Bouchu à Is-sur-Tille
Tél. **03 80 95 09 77**

Le coup de crayon valait-il le coup de volant ?



PIZZA DELL'IS
au feu de bois à EMPORTER
Delphine :
03 80 95 23 46

OPT'IS
1, place du Docteur Grépin (face au laboratoire d'analyses)
21120 IS-SUR-TILLE
Tél. : 03 80 95 34 64
www.optis-issurtille.fr
Ouvert le lundi de 14h à 19h,
du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 19h
et le samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h30.
RC 492 644 141

Is-sur-Tille

Kart-cross et auto-cross

C'est parti pour le Chazeuil karting
Cross Club de Bourgogne Is-sur-Tille

Une discussion animée a secoué la tranquillité de la dernière séance du conseil municipal. Il s'agissait d'adopter la délibération concernant la prise d'acte de la dissolution du Cross car isoils (CCI) et l'approbation de la convention de mise à disposition du terrain communal de kart-cross et auto-cross d'Is-sur-Tille.

Jeudi 25 mai, une prise de contact entre la municipalité et le CKCBI a eu lieu sur le terrain où se sont retrouvés MM. Henri Constant, conseiller général du canton d'Is-sur-Tille et maire adjoint, Yves Ogéas, adjoint chargé des sports et cadet, président du CKCBI entouré des membres du club. M. Jean Rebiffé, maire d'Is-sur-Tille, et M. François Chambellant, vice-président de la Fédération française des sports automobiles et président de la ligue de Bourgogne Franche-Comté, retenus par ailleurs, étaient excusés.

Un nouveau départ. — M. Ogéas a fait part du vote de la convention par le conseil municipal et dit que le souhait de la

municipalité est que le terrain fonctionne. M. Constant a rappelé que tous les pilotes qui le souhaitent doivent pouvoir rejoindre les rangs du CKCBI sous réserve qu'ils respectent le règlement intérieur du club.

Un grand projet Pôle terre. — Citant en exemple les résultats obtenus par le moto cross isoils, grâce à qui le terrain d'Is-sur-Tille a acquis une réputation nationale, voire internationale, M. Ogéas a émis le souhait qu'il en soit de même avec le CKCBI. Is-sur-Tille dispose de l'espace pour pouvoir envisager la création d'un pôle d'activités mécaniques terre. Il appartient à l'ensemble de ceux qui sont impliqués dans ce projet de faire le nécessaire pour atteindre ce but. A long terme, une évolution vers des structures d'accueil en dur est envisagée.

Objectif n° 1 : la coupe de France FFSA les 19 et 20 août.

— M. Seguin, président de l'ASA des Hautes-Côtes a rappelé que depuis quatre ans la collaboration entre son club et le CKCB a bien fonctionné. Il ne

pourra qu'en être de même avec le Chazeuil karting cross de Bourgogne Is-sur-Tille, dont le siège social est établi à la mairie d'Is-sur-Tille. Le CKCBI et l'ASA des Hautes-Côtes vont faire le nécessaire pour obtenir l'homologation du terrain d'Is-sur-Tille. Dès à présent, on peut annoncer que la prochaine épreuve de la coupe de France aura lieu sur ce terrain les 19 et 20 août.

Le kart-cross : une discipline sportive en plein développement. — Sport en plein développement, le kart-cross dispose d'un règlement bien défini. Les catégories de véhicules répondent à des normes précises et les pilotes peuvent exercer leurs talents dès l'âge de 16 ans (bienvôté 14 ans). Le kart-cross attire de plus en plus de spectateurs et le club du CKCBI espère trouver rapidement des partenaires prêts à l'épauler. Pour tous renseignements, il est possible de prendre contact au siège social, mairie d'Is-sur-Tille, tél. 80.95.02.08.



Le kart-cross espère trouver des partenaires (photo J. Seux)

Coupe des As 1993

Brelan d'As à Is



Dans le premier virage, Chauré (2) dépasse Julienne (44) et remporte la coupe des As 1993 (photo J.-P. Boccet)

Une centaine de pilotes s'étaient donnés rendez-vous sur les dunes de terre d'Is-sur-Tille pour la traditionnelle coupe des As qui marque la fin de la saison de cross car. Ils ont offert au mille personnes réunies par les clubs d'Is et de Chazeuil, un spectacle riche de suspense et de rebondissement.

En pleine position sur la grille de départ, Richard Chauré s'est envolé son moteur pour prendre le meilleur départ possible. Concentré derrière son gril de sécurité, il se souvenait qu'il s'agit d'un des plus grands des demi-finales. Dominique Julienne, son principal rival, mesurait son inquiétude. Ses freins arrière sont remplis de bulles d'air et ne répondent pas toujours.

La feu passe au vert. Chauré et Julienne démarrent tous les deux moteurs puissants. Le virage des départ, Chauré s'est lancé, il ne sera jamais repris.

« J'ai géré mes distances pendant toute la course car je sentais Julienne derrière moi. Cependant, je ne pense pas qu'il aurait pu me rattraper », souligne Richard Chauré. Malgré un error dans le dernier virage, Chauré décroche le premier le drapeau à damiers. Deuxième à Chazeuil en auto, Julienne s'abandonne à la deuxième place quand il court en Côte d'Or. Derrière, Labour, Gues et Fevre se livrent à une torpille bégayante pour le troisième place du podium. Labour, le plus mal placé des trois après deux tours de circuit, remonte ses deux concurrents pour se classer définitivement.

En division 2, les 500 cm³, José Anacleto l'emporte au terme d'une course riche en rebondissement et en renversements de véhicules. Pour moi, c'est un plaisir », explique le pilote José Anacleto. Devant Anacleto, Bouteiller et Berille ont tenu bon. Une première fois, Berille se fait rattraper et perd la tête de la course, une seconde fois Berille se retrouve spectateur hors du circuit. Résultats : Bouteiller et Berille seront déclassés pour conduite dangereuse. Dans la division 1, la jeune Jérôme Chauré décroche à ses parents d'être définitivement ses cours de médailles. Dès le premier tour, à double drapeau dans une épreuve à chevaux incline. Les autres pilotes ne seront plus que la

lumière de son pot d'échappement.

« Sa jeune expérience ne l'empêche pas de faire preuve de lucidité et de gérer sa course en vieux bricard des circuits. » En constatant son avance, j'ai recherché avant tout à ménager mon moteur pour arriver au bout », commente Jérôme Chauré qui remporte sa seconde victoire de la saison.

Toujours dans l'équipe chevronnée, Mazzoleni grille la piste à Garry, après l'avoir harcelé pendant près de quatre tours.

Jérôme TALPIN

LES RESULTATS
Division 3 : 1. R. Chauré, 2. Julienne, 3. Labour, 4. Gues, 5. Fevre, 6. C. Fauquier, 7. Bouteiller, 8. Bouteiller, 9. Berille, 10. M. Fauquier.
Division 2 : 1. Anacleto, 2. Bouteiller, 3. Berille, 4. Adam, 5. Meyer, 6. Berille.
Division 1 : 1. J. Chauré, 2. Mazzoleni, 3. Garry, 4. Naves, 5. Naves.

Le journal des communes

Mardi 2 septembre 1997

Au CKCBI d'Is-sur-Tille

Le terrain de cross-car
Nicolas-Klein inauguré

Quelques jours avant la manche de Coupe de France de cross-car, le CKCBI a inauguré le terrain d'Is-sur-Tille qui portera dès à présent son nom en sa mémoire le nom d'un jeune pilote, Nicolas Klein.

Pour cette inauguration, M. Maillet, maire d'Is-sur-Tille, MM. Bolla et Tourny de la municipalité, M. Roche, vice-président de l'office municipal des sports, des membres et proches du CKCBI étaient présents, ainsi que les parents de Nicolas. C'est avec une grande émotion que M. Cadet, président du CKCBI, a évoqué la mémoire du jeune pilote et découvert la plaque jaune et bleue, ses couleurs préférées, où est désormais inscrit son nom.

En souvenir

Nicolas Klein était un grand espoir du moto-cross lorsqu'un grave accident en compétition

l'a très lourdement handicapé. Grâce au soutien sans faille de ses parents, Nicolas, faisant preuve d'un moral et d'un courage exemplaires, a réussi à surmonter une à une toutes les difficultés résultant de son accident. Toujours attiré par les sports mécaniques, c'est dans le kart-cross, avec la complicité de son père Jean-Paul, qu'il allait désormais trouver de nouveaux challenges. C'est ainsi qu'il participait à l'aventure naissante du CKCBI à Chazeuil. Puis le club déménageant sur une autre piste, il effectuait en quelque sorte un retour aux sources, en revenant avec le CKCBI à quelques tours de roues du circuit de moto-cross qui le vit faire ses

débuts. Malheureusement, la brutalité et l'injustice du destin ne lui permettait pas de poursuivre cette aventure nouvelle. Les pilotes du club, reconnaissant unanimement la gentillesse de leur copain disparu, ont décidé qu'il fallait absolument perpétuer son souvenir, et c'est ainsi qu'ils ont décidé de lui dédier le terrain.

Pour que perdure l'esprit sportif

M. Cadet a terminé en soulignant aux jeunes qui viendront s'essayer au cross-car sur ce circuit d'avoir le même esprit de sportivité et le courage de Nicolas, pensant que c'était sans aucun doute la meilleure façon de garder son souvenir dans les mémoires. Les parents de Nicolas, malgré sa disparition, continuent à promouvoir le cross-car



Lors de l'inauguration du terrain avec, entre autres, M. Cadet, président du CKCBI, M. Maillet, maire d'Is-sur-Tille (Photo V. Orli)

par le biais de l'association qu'ils avaient créée avant sa disparition, l'association « Cross-car promotion ». Cette année, pour

eux aussi encourager les pilotes à avoir cet esprit sportif qui caractérise Nicolas, ils ont décoré le prix du mérite « lors de la

Coupe de France, récompensant sur le circuit d'Is-sur-Tille le pilote le plus méritant, le plus loyal et le plus courageux.



Merci à Joël CADET
pour toutes ces archives – articles de presse – photos!
Bravo! Quel conservateur!

Pilotes C.K.C.B.I. en compétition au-delà de nos frontières Côte d'Orientne

Challenge sur glace Michelin Canada-Québec à Sherbrooke

Vincent LLORCA 1er, en kart 600 cm3 en 2001
Vincent LLORCA 2ème en Kart 500 cm3 en 2002



CROSS CAR DU CANADA

FINALE

N°	Nom/Prenom	Informations	Temps/Time	Classement	Points
1	LLORCA Vincent	Scania 228 199	10:38.359s	1	0
2	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
3	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
4	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
5	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
6	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
7	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
8	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
9	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
10	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
11	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
12	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
13	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
14	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
15	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
16	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
17	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
18	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
19	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0
20	LLORCA Vincent	Cross Car	11:33.359s	+0.980s	0

Sous réserve de vérifications en cours ou d'incident d'ordre sportif

Le directeur de course : Bureau d'Affichage : Le Chronométrage :



Challenge sur glace CANADA SHERBROOKE 22-23-24 février 2002

CROSS CAR

Finale

N°	Nom/Prenom	Informations	Temps/Time	Classement	Points	Temps/Time	Classement
1	LLORCA Vincent	CrossCar	4	3:46.432s	0	1:07.471s	3
2	LLORCA Vincent	CrossCar	4	3:55.232s	+0.900s	1:08.024s	4
3	LLORCA Vincent	CrossCar	4	4:01.374s	+1.040s	1:08.031s	4
4	LLORCA Vincent	CrossCar	4	4:21.201s	+1.220s	1:14.530s	5
5	LLORCA Vincent	CrossCar	4	4:47.688s	+1:01.25	1:22.005s	5
6	LLORCA Vincent	CrossCar	3	3:17.828s	+1.70s	1:02.491s	3
7	LLORCA Vincent	CrossCar	2	2:16.541s	+1.70s	2:00.022s	2

Sous réserve de vérifications en cours ou d'incident d'ordre sportif

Le directeur de course : Bureau d'Affichage : Le Chronométrage :





Mémoires d'un autodidacte qui a toujours voulu faire partager sa passion

En 1988, président du foyer rural que nous avons monté avec quelques copains dans notre petite commune de Chazeuil, nous agissions en tant que comité des Fêtes. Inutile de vous dire qu'il n'y avait que des activités pour des personnes d'un âge certain ! Alors j'ai voulu intéresser notre jeunesse au sport automobile ; ma profession de garagiste y étant pour beaucoup.

L'aventure du Kart Cross a mûri dans ma tête et c'est après avoir vu une épreuve organisée sur un circuit improvisé à Tilchâtel, à laquelle mon copain, Michel Petit participait avec son funny kart « La panthère rose », que le déclic s'est produit.

Je me suis mis en chasse de trouver le constructeur de ces petites machines alimentées en majeure partie de moteur 2CV Citroën monté sur un châssis tubulaire. J'ai donc acheté deux machines chez Michel Chauré directeur de la société FUNNY KART ; un pour mon employé et un pour moi. L'idée étant d'intéresser les jeunes. Il fallait aussi trouver un circuit, chercher la Fédération qui organisait des épreuves pour pouvoir faire des courses et trouver un peu d'argent.

Une fois les deux monoplaces montées, restait encore à trouver un lieu afin de pouvoir faire la mise au point. J'ai alors loué à un cultivateur de Sacquenay 3 hectares entre Chazeuil et Sacquenay et là nous avons pu commencer notre aventure. Dans la foulée, d'autres futurs passionnés se sont joints à nous et nous avons tracé un circuit au lieu dit « DE L'HOMME MORT ». Nous avons participé à quelques courses UFOLEP, qui était seule à organiser cette discipline. La première course s'est déroulée sur le circuit de LA COCOTTE à Besançon.

Avec plusieurs « mordus » de Bourgogne Franche-Comté, nous avons créé un bureau, un pouvoir sportif avec une formation commissaires. Le championnat UFOLEP BOURGOGNE-FRANCHE COMTE est né. Monsieur Constantin qui était Directeur de Courses a été très important dans l'évolution de la discipline.

En 1988, toujours président du foyer rural, nous avons, avec les membres que je remercie au passage et qui m'ont beaucoup aidé, organisé deux épreuves sur notre circuit avec beaucoup de réussite. D'autres adhérents pilotes sont venus se joindre à nous. Grâce à l'argent de quelques sponsors est né le CKCB (CHAZEUIL KART CROSS BOURGOGNE).

Quand le club de Norges-la-Ville est dissout, Gérard Prudhon qui en était le trésorier est venu s'inscrire dans notre club avec d'autres pilotes ; Flaive dit Papou, Jouvenot, Roland Gérard et quelques autres. Comme il restait un peu de trésorerie de leur ancien club, ils en ont fait don au CKCB. Cela nous a permis d'organiser plusieurs épreuves sur notre circuit avec 17 pilotes toujours présents sur le championnat et aux journées travaux pour l'entretien du circuit.

En 1989-1990 sont arrivés des jeunes : Pascal Cour, Vincent Llorca, Pascal Collot, Christophe Monot et beaucoup de copains à eux qui suivaient les épreuves. Ces jeunes ont pris de la bouteille et dirigent actuellement le CKCBI !

1989 à 1991, avec moi, des fidèles motivés : Jean Claude Meyer, Francis Mélé, Jean Paul Cour, Jean Marie Arbez et bien d'autres (j'ai du mal à me rappeler de tous les noms) ont beaucoup apporté à la construction de notre association. Bien que nous organisions deux épreuves UFOLEP par an dont l'une était la Coupe de France, nous avons reçu une interdiction de la Préfecture de pratiquer et d'organiser du sport mécanique. Ce bouleversement va nous affecter et perturber la bonne marche du club et notre organisation du championnat. Pratiquement à la même époque, la ville d'Is-sur-Tille nous propose un rapprochement entre le club A2CI.21(Auto Cross Car Issois 21) et le CKCB. J'ai donc saisi l'opportunité et me suis rapproché de ce club en leur proposant d'organiser en commun une épreuve. L'A2CI.21 devant s'occuper de la piste et le CKCB de l'administratif. Mais pour ce faire, il fallait faire entrer la discipline en FFSA.

En 1992, un groupe de travail réunissant FFSA et constructeurs détermine la nouvelle appellation « CROSS CAR ».

Le cross car entrait donc en COUPE DE FRANCE. Nous sommes fiers Jean-Claude Meyer et moi-même d'être arrivés à ce résultat. Le travail n'était pas fini pour autant ; les circuits sur lesquels nous devions rouler devaient impérativement être homologués par la FFSA. Nouvelle étape réussie : le circuit d'Is-sur-Tille est homologué, permettant enfin d'organiser des épreuves inscrites au calendrier FFSA.

En octobre 1994, nous avons organisé la première et unique COUPE DES AS nationale avec la participation de l'ASA des Hautes-Côtes.

En 1995, si je ne me trompe pas, c'est la première Coupe de France de cross car, qui sera suivie par beaucoup d'autres. L'épreuve est un succès. C'est aussi la création du GNCC national (Groupement National de Cross Car) avec Jean-Claude Meyer comme président et du GNCC Nord Est avec comme président Jean Paul Cour, également membre du bureau du CKCB.

Le Cross Car Issois est dissout. Le CKCB devient CKCBI (Chazeuil Karting Cross Bourgogne Issois)

En juin 1995, le conseil municipal avec l'appui de monsieur Yves Ogeas alors adjoint aux sports à la ville d'Is-sur-Tille vote l'approbation de la convention de mise à disposition du terrain communal au CKCBI.

En août 1997, le circuit d'Is-sur-Tille inaugure sa nouvelle identité « CIRCUIT CROSS-CAR NICOLAS KLEIN », en mémoire de Nicolas Klein jeune adhérent de 23 ans du CKCBI, décédé tragiquement lors d'un accident de la route.

C'est à cette époque que Michel LEJOUR rejoint le club et en assure le secrétariat durant une décennie.

En 1999, les membres du bureau pensent qu'il est indispensable d'être autonome pour organiser les épreuves de Coupe de France, Championnat de France au Circuit d'Is-sur-Tille.

Je me suis rapproché de François Chambelland, président du Comité Bourgogne Franche-Comté qui m'a proposé de créer notre propre Association Sportive Automobile ; et l'ASA TERRE ISSOISE est née (financée par le CKCBI). Pendant 10 ans nous avons organisé une épreuve de Cross Car en Coupe de France.

Ayant promis auparavant aux organisateurs du Challenge GOANE (Groupement Organisateur Auto Cross du Nord-Est) qui nous ont ouvert la porte de leurs circuits avec une grande gentillesse (je remercie André Chatillon, président du GOANE), que lorsque nous serions prêt nous adhérierions au GOANE et organiserions également des manches de Championnat de France Auto Cross. La promesse est tenue et le circuit accueille une manche d'AUTO CROSS.

Depuis 30 ans et 20 ans le CKCBI et l'ASA TERRE ISSOISE n'ont cessé d'être dynamiques.

L'Asa Terre Issoise apporte son pouvoir sportif à d'autres épreuves comme le camion cross de Perigny-sur-l'Ognon.

En 2012, nous organisons et recevons sur le circuit, la Super Finale de 2CV-CROSS.

En 2011, j'ai souhaité que des plus jeunes me succèdent aux présidences du club et de l'ASA pour pouvoir évoluer avec la même motivation qui était mienne. Je passe les rênes de la présidence du CKCBI en 2012 à Marie-Hélène Llorca, adhérente CKCBI depuis 2004, puis la présidence de l'ASA TERRE ISSOISE en 2014 à Francis Mélé, adhérent CKCB depuis 1991. Je suis très fier et admiratif du travail qu'ils accomplissent.

Je remercie tout le patrimoine humain qui m'a entouré durant ces 30 années ; ils se reconnaîtront ! Pour certains disparus ou j'ai toujours une petite pensée très émouvante.

Salutations « d'un pot de fleurs », Président d'honneur des deux associations.
Et que le sport automobile vive !!!

Joël Cadet



1 Parc d'Activité de la Petite Champagne
21640 Gilly-lès-Cîteaux

Tél.: 03 80 62 87 20 Fax: 03 80 62 80 34

Collection affiches de 1991 à 2018

CHAZEUIL
28 juillet 1991

MOTUL



FUN

Championnat CROSS-CAR

PRM

Organisation - Programmation
Détails des inscriptions
Résultats et classement
80 71 83 10

CHAMPIONNAT DE FRANCE
CROSS-CAR



CHAZEUIL
22-23 août 1992

CROSS-CAR
Coupe de France
CHAZEUIL 21-22 août 1993



Organisation **CKCB**

DIJON dans la course,
partenaire de la Coupe de France
de Cross-Car

CITROËN NORD
Place Saint-Exupéry
DIJON
80 71 83 10

CITROËN SUD
Route de Beaune
MARSANNAY
80 71 83 10

COUPE DES AS
CROSS-CAR



10 OCTOBRE
IS SUR TILLE (21)

ENTRÉE : 5 000 €

ENTRÉE GRATUITE AUX MOINS DE 16 ANS

COUPE DE FRANCE DE CROSS-CAR
ENTRÉE GRATUITE AUX MOINS DE 16 ANS
CHAZEUIL



21 AOUT 1994

PADDOCK À PARTIR DE 9 H
COURSES DE 11 H À 18 H
BUFFET - BUVETTES



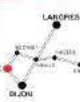
COUPE DE FRANCE DE CROSS-CAR
ENTRÉE GRATUITE AUX MOINS DE 16 ANS
IS-SUR-TILLE



20 AOUT 1995

PARTENAIRE : **CITROËN DIJON**

PADDOCK À PARTIR DE 9 H
COURSES DE 11 H À 18 H
BUFFET - BUVETTES



COUPE DE FRANCE de CROSS-CAR



La F1 de la terre!
IS-SUR-TILLE
18 août 1996

PADDOCK À PARTIR DE 9 H
COURSES DE 11 H À 18 H
BUFFET - BUVELETTE



COUPE DE FRANCE DE CROSS-CAR



IS-SUR-TILLE

TIRAGE AU SORT
2 places À GAGNER pour la Coupe
du Monde de Football 98 !

Plus d'infos sur le site
www.ckcb.fr



COUPE DE FRANCE DE CROSS-CAR



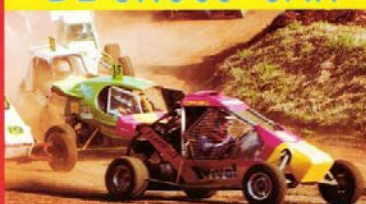
IS-SUR-TILLE
16 août 1998

COURSES À PARTIR DE 9 HEURES

GRATUIT MOINS DE 16 ANS
ENTRÉE 10 F



COUPE DE FRANCE DE CROSS-CAR



IS-SUR-TILLE

15 août 1999

COURSES
à
PARTIR DE
9 HEURES

GRATUIT
MOINS
DE 14 ANS
ENTRÉE
40 F

Carrefour

TELETHON 99

3 ET 4 DÉCEMBRE

L'ASA TERRE ISSOISE

Et les Pilotes du **deby**

Vous invitent au Palais des Congrès de Dijon.



Démonstrations et Baptêmes de Cross Car
Au profit de la "Force T"

Vendredi 3 décembre à partir de 18h00
Samedi 4 décembre à partir de 10h00

ASA TERRE ISSOISE

Organisé par nos amis
COLORADO
4, rue des Grands Vaux
21000 DIJON

CROSS-CAR

20 août

COUPE DE FRANCE 2000

IS-SUR-TILLE

ENTRÉE 40 F / GRATUIT - de 14 ans

Carrefour

COUPE DE FRANCE

19 AOÛT 2001



CROSS CAR

IS-SUR-TILLE (21)

ENTRÉE : 40 F - 5,1 €

Carrefour

18 AOÛT



CROSS-CAR

IS sur Tille

entrée 6 Euros - (Entrée gratuite - de 14 ans)

Coupe de France 2002

Carrefour

16-17 AOÛT 2003





IS-SUR-TILLE (21)

9^e Coupe de France de CROSSCAR et 1^{er} AUTOCROSS National

Entrée : 5 euros le samedi 16 - 7 euros le dimanche 17 - 10 euros les 2 jours (gratuit - 12 ans)

Carrefour

18 AVRIL 2004




IS-SUR-TILLE (21)

1^{ère} Coupe de France de FOL CAR

Circuit Automobile Terre d'Is-Sur-Tille

Entrée 5€ - Parking Gratuit - (gratuit - 12 ans)

CITROËN DUON

Garage CADET-RONDI

ALTERNATIVE MOTORS

14-15 AOÛT 2004





IS-SUR-TILLE (21)

9^e Coupe de France de CROSSCAR et 1^{er} AUTOCROSS National

Entrée : 7 € samedi et dimanche (gratuit - 12 ans)

Carrefour

17 avril 2005

FOL CAR

à IS-SUR-TILLE (21)

Coupe de France

Buffet
buvette

Parking gratuit
Entrée 5€
(gratuit - 12 ans)

LE BIEN PUBLIC

Organisé par l'ASA Terre Issoise et le CKCBI
asa.terreissoise@wanadoo.fr tél./fax : 93 80 75 70 61

14 août 2005

CIRCUIT AUTOMOBILE
TERRE D'Is-sur-Tille

FOL CAR
à IS-SUR-TILLE (21)
Coupe de France

Buffet
buvette

entrée et parking
gratuits

LE BIEN PUBLIC

Organisé par l'ASA Terre Issoise et le CKCBI
asa.terreissoise@wanadoo.fr tél./fax : 03 80 75 70 61

20 & 21 août 2005

CIRCUIT AUTOMOBILE
TERRE D'Is-sur-Tille (21)

**1er Championnat de France
d'AUTOCROSS**
10ème Coupe de France
de **CROSS CAR**

Buffet
buvette

Organisé par l'ASA Terre Issoise et le CKCBI
asa.terreissoise@wanadoo.fr tél./fax : 03 80 75 70 61

Samedi 6 € • Dimanche 9 € • Week-end 13 € • 12 ans gratuit
Billetterie : Buis Public 03 80 42 44 44 • Points de vente : Leclerc, Carrefour, Auchan, Virgin

19 & 20 août 2006

Is-sur-Tille (21)

**Championnat de France
d'AUTOCROSS**
Coupe de France
CROSS CAR

Buffet
buvette

Organisé par l'ASA Terre Issoise et le CKCBI tél./fax : 03 80 75 70 61
SAMEDI 7 € • DIMANCHE 10 € • WEEK-END 13 €

18 & 19 août 2007

Is-sur-Tille (21)

**Championnat de France
Autocross
& Sprint Cars**

Gratuit
16 ans

Organisé par l'ASA Terre Issoise et le CKCBI tél./fax : 03 80 75 70 61
SAMEDI 7 € • DIMANCHE 10 € • WEEK-END 13 €

23 & 24 août 2008

Is-sur-Tille (21)

**Championnat de France
Autocross
& Sprint Car**

Gratuit
16 ans

Organisé par l'ASA Terre Issoise et le CKCBI
tél./fax : 03 80 75 70 61 • <http://ckcbi.terreissoise.com>
SAMEDI 7 € • DIMANCHE 10 € • WEEK-END 13 €

22 & 23 août 2009

Is-sur-Tille (21)

**Championnat de France
Autocross
& Sprint Car**

Gratuit
16 ans

Organisé par l'ASA Terre Issoise et le CKCBI
tél./fax : 03 80 75 70 61 • <http://ckcbi.terreissoise.com>
SAMEDI 7 € • DIMANCHE 10 € • WEEK-END 13 €

21 & 22 août 2010

Is-sur-Tille (21)

**Championnat de France
Autocross
& Sprint Car**

Gratuit
16 ans

Organisé par l'ASA Terre Issoise et le CKCBI
tél./fax : 03 80 75 70 61 • <http://ckcbi.terreissoise.com>
SAMEDI 7 € • DIMANCHE 10 € • WEEK-END 13 €

DIMANCHE IS/TILLE
10 octobre 2010

Circuit automobile

1er Vide Garage

Expo véhicules de sport,
anciens « hors du commun »
Circuit "portes ouvertes"
Entrée gratuite - Buvette - Buffet

Réservations exposants 2,50 €/ml :
06 60 40 42 21

Renseignements : **ckcbi.fr**

Organisé par l'ASA Terre Issoise et le CKCBI - tél./fax : 03 80 75 70 61
SAMEDI 7 € • DIMANCHE 10 € • WEEK-END 13 €

IS SUR TILLE (21)

**AUTOCROSS
Sprint Car**

CHAMPIONNAT DE FRANCE

20 & 21 août 2011

Organisé par l'ASA Terre Issoise et le CKCBI - tél./fax : 03 80 75 70 61
SAMEDI 7 € • DIMANCHE 10 € • WEEK-END 13 €

GAUVAIN

LACME
KÄRCHER

JOURDAIN
KING TONY

KÖCKERLING
BUGHOT

KRAMER
KUHN

JOHN DEERE



03 80 95 46 95
ZA Les champs blancs
4 rue des Sammies 21120 Marcilly sur Tille



SARL GOLMARD FRERES

TERRASSEMENT - MACONNERIE - RESTAURATION - PREFABRICATION
COUVERTURE - ZINGUERIE

Silvère : 06 69 58 60 56

Yannick : 06 50 53 53 66

freres.golmard@wanadoo.fr

Route d'Avot - 21580 SALIVES

Tél. : 03 80 75 60 56 - Fax : 03 80 75 66 51



PHOTO & VIDEO
AERIENNES
www.mast-r-mast.com



LE BIEN PUBLIC

Historique des épreuves sportives du Circuit Automobile Terre d'Is-sur-Tille. Piste « Nicolas Klein »

Organisation par A2CI21 en partenariat avec l'ASA des Hautes Côtes :

1991 et 19(90 ou 92) : Course régionale d'Autocross

1990 à 1993 : Course Régionale de Cross Car

Organisation par le CKCBI en partenariat avec l'ASA des Hautes Côtes :

10 Octobre 1993 : Coupe des As (Cross Car).

20 Août 1995 : 1^{ère} Coupe de France de Cross Car.

18 Août 1996 : 2^{ème} Coupe de France de Cross Car.

17 Août 1997 : 3^{ème} Coupe de France de Cross Car.

16 Août 1998 : 4^{ème} Coupe de France de Cross Car.

Organisation par le CKCBI & l'Asa Terre Issoise

ASA créée pour s'affilier à la FFSA et avoir une « autonomie fédérale » :

15 Août 1999 : 5^{ème} Coupe de France de Cross Car.

20 Août 2000 : 6^{ème} Coupe de France de Cross Car.

19 Août 2001 : 7^{ème} Coupe de France de Cross Car.

18 Août 2002 : 8^{ème} Coupe de France de Cross Car.

16 & 17 Août 2003 : 9^{ème} Coupe de France de Cross Car et 1^{er} Autocross National. (Annulée par décision préfectorale pour cause de sécheresse)

18 Avril 2004 : 1^{ère} Coupe de France de Fol Car.

14 & 15 Août 2004 : 9^{ème} Coupe de France de Cross Car et 1^{er} Autocross National.

19 Avril 2005 : 2^{ème} Coupe de France de Fol Car (annulée pour cause d'intempéries).

14 Août 2005 : 2^{ème} Coupe de France de Fol Car.

20 & 21 Août 2005 : 1^{er} Championnat de France d'Autocross et 10^{ème} Coupe de France de Cross Car.

19 & 20 Août 2006 : 2^{ème} Championnat de France d'Autocross et 11^{ème} Coupe de France de Cross Car.

18 & 19 Août 2007 : 3^{ème} Championnat de France d'Autocross et 12^{ème} Coupe de France de Sprint Car (nouvelle appellation du Cross Car depuis le 1er janvier 2007).

23 & 24 Août 2008 : 4^{ème} Championnat de France d'Autocross et 13^{ème} Coupe de France de Sprint Car.

22 & 23 Août 2009 : 5^{ème} Championnat de France d'Autocross et 1^{er} Championnat de France de Sprint Car.

21 & 22 Août 2010 : 6^{ème} Championnat de France d'Autocross et 2^{ème} Championnat de France de Sprint Car.

22 & 23 Août 2011 : 7^{ème} Championnat de France d'Autocross et 3^{ème} Championnat de France de Sprint Car.

29 Avril 2012 : 1^{ère} Poursuite sur Terre.

18 & 19 Août 2012 : 8^{ème} Championnat de France d'Autocross et 4^{ème} Championnat de France de Sprint Car.

6 & 7 octobre 2012 : Super Finale de la Coupe de France de 2cv Cross pour les 40 ans du 2cv Cross.

28 Avril 2013 : 2^{nde} Poursuite sur Terre (arrêtée pour cause d'intempéries).

17 & 18 Août 2013 : 9^{ème} Championnat de France d'Autocross et 5^{ème} Championnat de France de Sprint Car.

11 Mai 2014 : 3^{ème} Poursuite sur Terre.

16 & 17 Août 2014 : 10^{ème} Championnat de France d'Autocross et 6^{ème} Championnat de France de Sprint Car.

10 Mai 2015 : 4^{ème} Poursuite sur Terre.

15 & 16 Août 2015 : 11^{ème} Championnat de France d'Autocross et 7^{ème} Championnat de France de Sprint Car.

8 Mai 2016 : 5^{ème} Poursuite sur Terre (Annulée par décision préfectorale pour cause de réglementation Ufolep non conforme aux RTS en vigueur)..



20 & 21 Août 2016 : 12^{ème} Championnat de France d'Autocross et 8^{ème} Championnat de France de Sprint Car.
 7 Mai 2017 : 6^{ème} Poursuite sur Terre.
 19 & 20 Août 2017 : 13^{ème} Championnat de France d'Autocross et 9^{ème} Championnat de France de Sprint Car.
 13 Mai 2018 : 7^{ème} Poursuite sur Terre.
 24 juin 2018 : 1^{er} SSV Ice/Dirt Tour.
 18 & 19 Août 2018 : 14^{ème} Championnat de France d'Autocross et 10^{ème} Championnat de France de Sprint Car.



MATÉRIAUX

ISOLATION

MENUISERIE

CARRELAGE

OUTILLAGE



Retrouvez votre agence DORAS
 la plus proche sur www.doras.fr

...Collection d'affiches...

DIMANCHE
9 octobre
2011

IS/TILLE
Circuit automobile

2^e Vide Garage

Exposition :
Véhicules de Sport,
Anciens et Hors du commun

Circuit "PORTES OUVERTES"

Exposants
2,50€/ml
Réservations
06 60 40 42 21

Entrée gratuite
Buffet - Buvette

Renseignements : ckcbi.fr
35 RUE DE FOUILLE 21200 CHAZEL
03 80 75 70 61 - autotisme@orange.fr

29 avril
2012

Is-sur-Tille (21)

POURSUITE SUR TERRE

Kart Cross

Auto

Renseignements : 03 80 75 70 61 • www.ckcbi.fr

IS-SUR-TILLE
(21)

18 & 19 août 2012

CHAMPIONNAT
DE FRANCE

AUTOCROSS & SPRINT CAR

SAMEDI 7 €
DIMANCHE 10 €
WEEK-END 15 €

GRATUIT - 14 ans

Renseignements : 03 80 75 70 61 • www.ckcbi.fr

Coupe de France
2CV CROSS
SUPER FINALE

Entrée
8 €

EVENEMENT 2012 !
Un spectacle depuis 40 ans

Is Sur Tille (21)
6/7 Octobre

Renseignements : www.ckcbi.fr

POURSUITE
SUR TERRE
& KART CROSS

28
AVRIL
2013

Entrée
5 €

Buvette-Restaurant

IS / TILLE (21)

Renseignements : 03 80 75 70 61 • www.ckcbi.fr

IS-SUR-TILLE
(21)

17 & 18 août 2013

Championnat de France
Autocross
& Sprint Car

SAMEDI 7 €
DIMANCHE 10 €
WEEK-END 15 €

GRATUIT - 14 ans

Renseignements : 03 80 75 70 61 • ckcbi.fr

DIMANCHE
13 octobre
2013

IS/TILLE
Circuit automobile

Vide Garage
(Vide Grenier)

Exposition :
Véhicules de Sport,
Anciens et Hors du commun

Circuit "PORTES OUVERTES"

Exposants
2,50€/ml
Réservations
06 73 60 25 27

Entrée gratuite
Buffet - Buvette

Renseignements : ckcbi.fr
35 RUE DE FOUILLE 21200 CHAZEL

POURSUITE
SUR TERRE
& KART CROSS

11
MAI
2014

Entrée
5 €

Buvette-Restaurant

IS / TILLE (21)

Renseignements : 03 80 75 70 61 • www.ckcbi.fr

IS-SUR-TILLE
(21)

16 & 17 août 2014

Championnat de France
Autocross
& Sprint Car

SAMEDI 7 €
DIMANCHE 10 €
WEEK-END 15 €

GRATUIT - 14 ans

Renseignements : 03 80 75 70 61 • ckcbi.fr

DIMANCHE 5 OCTOBRE 2014

IS/TILLE
Circuit automobile

Vide Garage (Vide Grenier)

Exposition :
Véhicules de Sport,
Anciens et Hors du commun

Circuit "PORTES OUVERTES"

Exposants
2,50€/ml

Réservations
06 72 60 25 27

Entrée gratuite
Buffet - Buvette

Renseignements : ckcbl.fr
ASA Terre Issoire & CKCBI
35 rue de Fontaine 21200 CHAZELLS
ckcbl@ckcbl.fr - gaudin@ckcbl.fr

POURSUITE SUR TERRE & KART CROSS

10 MAI 2015

Entrée 5€

Buvette-Restaurant

IS / TILLE (21)

LE BIEN PUBLIC Conseil Général NOSTALGIE POKER Le Challenge International

IS-SUR-TILLE (21)

15 & 16 août 2015

CHAMPIONNAT DE FRANCE
AUTOCROSS & SPRINT CAR

SAMEDI 7 €
DIMANCHE 10 €
WEEK-END 15 €

Renseignements : 03 80 75 70 61 • www.ckcbl.fr

GRATUIT 14 ans

Dim. 4 octobre 2015

PORTES OUVERTES

CIRCUIT NICOLAS KLEIN

Entrée gratuite
Buffet - Buvette

Renseignements :
Ckcbi.fr ou 06 72 60 25 27
ASA Terre Issoire & CKCBI
35 rue de Fontaine 21200 CHAZELLS

POURSUITE SUR TERRE & KART CROSS

08 MAI 2016

Entrée 5€

Buvette-Restaurant

IS / TILLE (21)

LE BIEN PUBLIC Conseil Général NOSTALGIE POKER Le Challenge International

IS-SUR-TILLE (21)

20 & 21 août 2016

CHAMPIONNAT DE FRANCE
AUTOCROSS & SPRINT CAR

SAMEDI 7 €
DIMANCHE 10 €
WEEK-END 15 €

Renseignements : 03 80 75 70 61 • www.ckcbl.fr

GRATUIT 14 ans

2 octobre 2016

PORTES OUVERTES

CIRCUIT NICOLAS KLEIN

Entrée gratuite
Buffet - Buvette

Renseignements :
Ckcbi.fr ou 06 72 60 25 27
ASA Terre Issoire & CKCBI
35 rue de Fontaine 21200 CHAZELLS

POURSUITE SUR TERRE & KART CROSS

07 MAI 2017

Entrée 5€

Buvette-Restaurant

IS / TILLE (21)

LE BIEN PUBLIC Côte d'Or NOSTALGIE POKER Le Challenge International

IS-SUR-TILLE

19 & 20 AOÛT 2017

CHAMPIONNAT DE FRANCE
AUTOCROSS & SPRINT CAR

ASA Terre Issoire et CKCBI

BUFFET & BUVETTE

TARIFS
Gratuit moins de 16 ans
Samedi 7 € - Dimanche 10 €
PASS week-end 15 €

Renseignements : 03 80 75 70 61 • www.ckcbl.fr

GRATUIT 14 ans

8 octobre 2017

**PORTES
OUVERTES**

CIRCUIT NICOLAS KLEIN



**Entrée gratuite
Buffet - Buvette**

Renseignements :
Guité 06 72 80 25 27
ASA Terre Issoise & CKCBI
26 rue de l'Industrie 21200 CHAZELLE

**13
MAI
2018**

**POURSUITE
SUR TERRE
& KART CROSS**



ckcbl.fr
03.80.75.70.61

ufolep
TOUS LES SPORTS AUTREMENT

**Entrée
5€**
Gratuit -16 ans



IS / TILLE (21)



Is-sur-Tille (21)

ASA TERRE ISSOISE

YAMAHA

**SSV ICE/DIRT
2018**

**Entrée
Gratuite**

**23-24
juin
2018**




FFSAI



CHAMPIONNAT DE FRANCE D'AUTOCROSS & SPRINT CAR

FFSAI

IS-SUR-TILLE

CKCBI.FR

**18 & 19
AOUT
2018**

CHAMPIONNAT
DE FRANCE
AUTOCROSS
& SPRINTCAR

TARIFS
Gratuit moins de 16 ans
Samedi 7€ - Dimanche 10€
Places week-end 10€



ASA TERRE ISSOISE



7 octobre 2018

**PORTES
OUVERTES**

CIRCUIT NICOLAS KLEIN



**Entrée gratuite
Buffet - Buvette**

Renseignements :
Guité 06 72 80 25 27
ASA Terre Issoise & CKCBI
26 rue de l'Industrie 21200 CHAZELLE
ckcbl@wanadoo.fr - asaterreissoise@orange.fr



**CIRCUIT AUTOMOBILE
TERRE D'IS-SUR-TILLE
en Bourgogne**

20 ASA TERRE ISSOISE ANS

30 CKCBI ANS

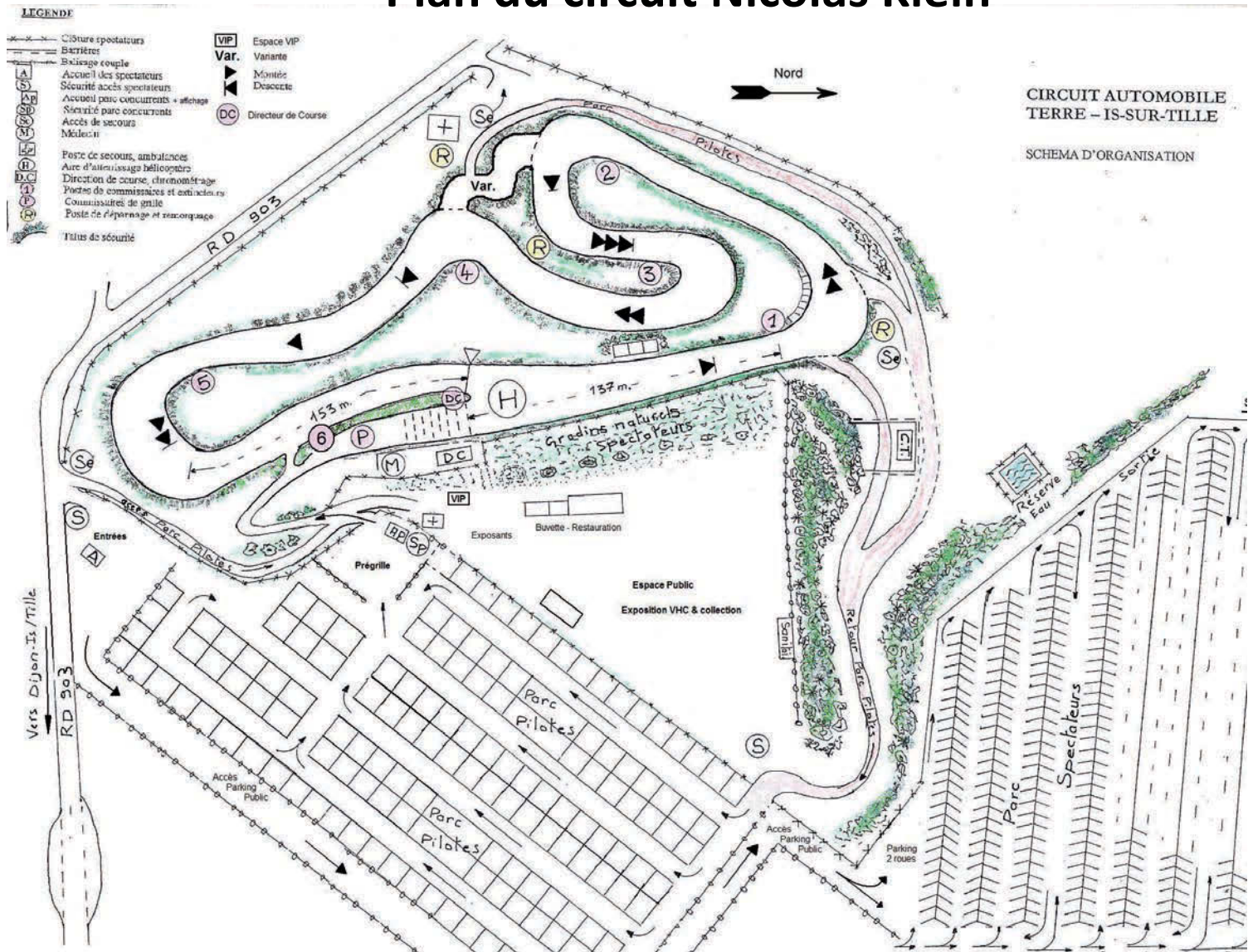
2019
1999 - 1989

www.ckcbl.fr




À suivre...

Plan du circuit Nicolas Klein



Buvette - Restauration Boutique

Depuis de nombreuses années nos fidèles équipes de bénévoles vous proposent lors de nos diverses manifestations:

- Une partie **restauration**, plats chauds, snacks ou sandwiches.



- Une **buvette** où vous trouverez boissons fraîches ou chaudes selon la saison.



- La **boutique** où vous pourrez acheter de nombreux objets à l'effigie du CKCBI et de l'ASA Terre-Issoise par exemple T-shirts, stylos, casquettes et bien d'autres



Nos Champions

Au cours de l'année 2018, un nombre toujours plus important de nos pilotes CKCBI et ASA Terre Issoise représentent nos deux associations dans tout l'hexagone. Que ce soit en rallye mais surtout, ce qui est l'ADN de notre club, les disciplines sur terre comme le SSV, le 2CV Cross, le Sprintcar ou l'Autocross. La saison passée a vu le sacre de 4 de nos pilotes à l'échelon national.

Didier Lecocq :



Dans une saison de transition où il a oscillé entre championnat Nord-Est UFOLEP et le championnat SEAC en FFSA, Didier a réussi, après s'être qualifié pour la finale nationale qui s'est déroulée à Melleran dans le 79, à emmener son Alpine A110, dans la catégorie P3, sur la plus haute marche du podium pour devenir champion de France UFOLEP 2018. La performance est d'autant plus belle puisqu'il conserve son titre déjà acquis en 2017.



Anthony Regnault :



Après une saison 2017 où il a remporté la coupe de France de 2CV Cross, Anthony a encore monté un rapport sur sa Citroën 2CV en 2018 puisque non seulement il a terminé une nouvelle fois 1er, mais il a carrément survolé la saison puisqu'il termine sur un ratio exceptionnel de 7 victoires et une 3ème place sur les 10 courses que comptait l'année. On lui souhaite de continuer sur sa lancée.



Noam Lagarde :



Tous les amateurs plus ou moins assidus d'Autocross connaissent le nom de Noam Lagarde et les spectateurs d'Is-sur-Tille se souviennent forcément de la célèbre Alpine A110 rouge et blanche et de ces passages spectaculaires. Pour les néophytes c'est tout simplement le 10ème titre de vainqueur de la coupe de France dans la catégorie Tourisme Cup et le 5ème de suite, un record. Il est monté sur 6 podiums sur 9 courses de la saison 2018 dont 5 sur la plus haute marche.



Jérôme Makhoul :



Au volant de sa monoplace, Jérôme remporte la catégorie reine de l'Autocross et devient champion de France 2018 de Super Buggy. Au terme d'une saison bien maîtrisée il gagne le championnat avec 7 podiums sur 11 courses dont 5 victoires et notamment une victoire à domicile lors de notre manche à Is-sur-Tille. C'est son deuxième titre de champion mais son premier dans cette catégorie.



PREST'HYGIA

SIRET 830 800 181 00018

LABRO Michel - SAS

PRODUITS & MATÉRIEL D'ENTRETIEN

Vaisselle & Nappage Jetables pour Associations

E-mail : presthygia.21@orange.fr

Tél.: 06 85 02 01 99 – Fax.: 03 80 95 25 97

27, allée des Tilleuls – 21120 MARCILLY-SUR-TILLE

Le SSV

Un SSV, C'est un mix entre un quad et un buggy.

Comme les quads, les SSV ont un moteur de moto jusqu'à 1050 cm³ turbocompressé.

2 ou 4 roues motrices, et des suspensions à grand débattement fixées sur un châssis tubulaire.

Comme une voiture, ils ont une carrosserie avec toit et pare-brise, deux sièges baquets côte à côte (d'où SSV : « Side by Side Vehicle »), et des commandes à volant et pédales. L'ensemble est plus gros, plus lourd et plus stable qu'un quad.



Véhicule complètement polyvalent,

nous le retrouvons dans différentes compétitions nationales et internationales :



- Course sprint sur circuit glace et terre
- Course d'endurance sur circuit terre (24 heures de Paris ...)
- Rallye tout-terrain
- Rallye-raid (Baja, Dakar)

Et bien sûr en loisir sur notre circuit avec un simple équipement de sécurité pour les occupants.



Sprint ou endurance circuit terre



Circuit glace



Rallye / Rallye-raid

Dans ce microcosme du SSV en pleine évolution, trois marques dominent actuellement le marché :



Is Électroménager - Antenne Is

Vente et dépannage Electroménager & TV
Installation antenne & satellite

1, rue Dominique Ancemot
21120 IS SUR TILLE

Tél. 03 80 75 14 35
www.extra-is.fr

Siret 478 164 072 00017

OUTILS motoculture
LOCATION

Motoculture de plaisance

Réparation - Vente - Entretien

Tél. / Fax : 03 80 95 06 49

Port. : 06 08 60 30 83

outil.islocation@orange.fr

Rue de la Rochotte - 21120 Is-sur-Tille

SIRET 489 468 470 00013

**12
Mai
2019**

POURSUITE SUR TERRE & KART CROSS



ufolep

TOUS LES SPORTS **AUTREMENT**

Entrée 5€

Gratuit -16 ans

IS / TILLE (21)



Calendrier 2019

Kart Cross et Poursuite sur terre – Trophée Nord Est



Date	Lieu	Association
28/04/2019	Mancenans	ETC
12/05/2019	IS sur Tille	CKCBI
19/05/2019	Quincey	CCCSG
26/05/2019 *	Chaumont	ABC
9/06/2019 *	Minaucourt	AMTT
16/06/2019	Quincey	CCCSG
23/06/2019	Mancenans	ETC
21/07/2019 *	Wassy	ABDB
1 ^{er} /09/2019	Villadin	ABS
08/09/2019	Dampierre les conflans	KCS
15/09/2019	Liffol le grand	ACP88

**Les courses de Minaucourt et de Wassy sont à confirmer en fonction de l'homologation du terrain*

- La dernière course qui compte pour la qualification du France 2019 est Mancenans le 23 juin 2019.

- Pour le classement du Trophée Nord-Est 2019, c'est TOUTES les courses du calendrier.

TOUTES LES INFORMATIONS SUR :

<http://starterrene.forumactif.com>

**FÉDÉRATION
HAUTE-MARNE**

**la ligue de
l'enseignement**

un avenir par l'éducation populaire

Union Française des Œuvres Laïques d'Education Physique

Ligue de l'Enseignement de Haute-Marne

Maison des Associations-Pôle Rostand

24 rue des Platanes – BP 2041 – 52 902 CHAUMONT Cedex 9

Tel : 03 25 03 28 20 – Fax : 03 25 31 43 61

Courriel: ufolep52@ligue52.org – Site Internet : www.ligue52.org

Catégories UFOLEP de Kart Cross

Kart 2cv 602

Châssis tubulaire propulsé par un moteur de Citroën 2CV de 602 cm³.

Cette catégorie est ouverte à partir 15 ans.

Leur numéro de course est noir sur fond blanc.

Kart 2cv 652

Châssis tubulaire propulsé par un moteur de Citroën 2CV de 652cm³.

Leur numéro de course est noir sur fond jaune.



Kart 500

Châssis tubulaire propulsé par un moteur de moto de maximum 500 cm³.

Leur numéro de course est blanc sur fond bleu.



Kart 650

Châssis tubulaire propulsé par un moteur de moto Kawasaki ER6 de 650 cm³.

Leur numéro de course est blanc sur fond rouge.

C'est une catégorie nouvelle en UFOLEP.

Kart 600

Châssis tubulaire propulsé par un moteur de maximum 600 cm³.

Leur numéro de course est rouge sur fond blanc.

Catégorie reine des Kart Cross, ils peuvent atteindre 130 cv pour 320 kilos. Et des vitesses de près de 180 km/h.



LA PREMIÈRE RADIO À DIJON 100 % CÔTE-D'OR



EMC SHOCKS
Racing

FOURCHE ET AMORTISSEUR

MOTO
AUTOCROSS
QUAD
INDUSTRIE
SUR MESURE

www.emc-suspensions.fr
EMC Suspensions - 13 Rue de Verdun - 69100 Villeurbanne - 04 72 04 26 00

DÉMOLITION AUTOMOBILES DELLA CASA

VÉHICULES ACCIDENTÉS
ET PIÈCES D'OCCASION
RECYCLAGE VÉHICULES



Z.I. de Nay

52190 PRAUTHOY

☎ 03 25 84 01 03

Fax 03 25 88 13 64

e-mail : dadc2@wanadoo.fr

AUX COROLLES

un métier, une passion...



3bis, place Jean Durand • 21120 Is sur Tille
Tél. 03 80 95 06 09
www.aux-corolles.fr



1 Parc d'Activité de la Petite Champagne
21640 Gilly-lès-Cîteaux

Tél.: 03 80 62 87 20 Fax: 03 80 62 80 34



KRAMER



JOHN DEERE



03 80 95 46 95

ZA Les champs blancs

4 rue des Sammies 21120 Marcilly sur Tille

Catégories UFOLEP de Poursuite sur terre

La Poursuite sur Terre est divisée en trois catégories :

Les tourisme, les protos et les monoplaces, elles mêmes divisée en plusieurs classes.

Les véhicules de tourisme sont des voitures de série 2 roues motrices n'ayant subi aucunes transformations de leur coque ou leur châssis. Leurs moteurs sont de provenance automobile et c'est leur cylindrée qui définit les différentes classes.



Tourisme T1

Véhicule à moteur entre 0 et 1200 cm³.

Leur numérote de course est noir sur fond blanc.

Tourisme T2

Véhicule à moteur entre 1201 et 1400 cm³.

Leur numéro de course est noir sur fond jaune.



Tourisme T3

Véhicule à moteur entre 1401 et 1700 cm³.

Leur numéro de course est blanc sur fond bleu.

Tourisme T4

Véhicule à moteur entre 1701 et 2000 cm³.

Leur numéro de course est blanc sur fond rouge.

Les protos sont des véhicules de série ayant subi des modifications de structures. Ayant une liberté de règlement plus grande que le tourisme, on peut donc retrouver beaucoup de transformations.

La catégorie se divise en trois classes.

Les Protos P1

Véhicules automobiles de cylindrée comprise entre 0 et 1500 cm³ et dont les longerons avant n'ont pas été modifiés. Leur numéro de course est rouge sur fond blanc.

Les Protos P2



Véhicules automobiles de cylindrée comprise entre 1501 et 2000 cm³ et dont les longerons avant n'ont pas été modifiés.

Leur numéro de course est rouge sur fond jaune.

Les Protos P3



Véhicules automobiles de cylindrée comprise entre 0 et 2000 cm³ et dont les longerons avant ont été modifiés.

Leur numéro de course est jaune sur fond rouge.

Monoplace MA

Châssis tubulaire 2 roues motrices propulsé par un moteur de provenance automobile, d'une cylindrée de 2000 cm³ et limité à 180cv d'origine.

Leur numéro de course est noir sur fond jaune.

Monoplace MM

Châssis tubulaire 2 roues motrices propulsé par un moteur de provenance moto, d'une cylindrée maximum de 1400 cm³. C'est une toute nouvelle catégorie en UFOLEP. Ils peuvent approcher les 250 cv pour 500 kilos.

Leur numéro de course est bleu sur fond blanc





Et si deveniez bénévole ?

Devenir bénévole au CKCBI, c'est nous aider à faire de nos épreuves une réussite.



M'engager, pourquoi c'est bien ?

- J'acquiers de l'expérience
- Je me sens utile
- Je partage mes compétences
- Je fais de nouvelles rencontres

Le bénévolat, ce n'est pas seulement se rendre utile pour les autres, c'est aussi vous enrichir humainement en vous impliquant, avec d'autres bénévoles, dans des actions qui ont du sens.

L'expérience acquise auprès d'une association peut être valorisée dans un CV ou pour l'obtention d'un diplôme.

Nos épreuves nécessitent un large champ de compétences (gestion, communication, informatique, secrétariat, photographie, cuisine, ...) et des personnes motivées provenant de tous horizons !

Vous pouvez vous impliquer à votre rythme, de façon ponctuelle ou régulière, selon vos disponibilités. Vous restez libre de choisir la façon de vous engager.



Participer activement au bon déroulement des épreuves en étant acteur

Si le bénévole ne peut en aucun cas s'enrichir financièrement dans le cadre de son activité, il ne doit pas non plus s'appauvrir. Aussi, l'association peut procéder au remboursement des frais personnellement engagés par les bénévoles à la condition que ces frais correspondent à des dépenses.



Si vous avez donc un profil polyvalent, dynamique et motivé, n'hésitez plus et rejoignez-nous !

On vous dit déjà bienvenue parmi nous !



SARL GOLMARD FRERES

TERRASSEMENT - MACONNERIE - RESTAURATION - PREFABRICATION
COUVERTURE - ZINGUERIE

Silvère : 06 69 58 60 56

Yannick : 06 50 53 53 66

freres.golmard@wanadoo.fr

Route d'Avot - 21580 SALIVES

Tél. : 03 80 75 60 56 - Fax : 03 80 75 66 51



CKCBI & ASA Terre Issoise

35, rue de Fontaine 21260 Chazeuil

Tél. : 03 80 75 70 61

<http://www.ckcbi.fr>

asaterreissoise@orange.fr - ckcbi@wanadoo.fr

Vous avez un talent, des compétences, des idées, du temps libre et envie de vivre autrement votre passion

Vous avez la passion du Sport Automobile ?

Devenez Officiel

L'autre manière de vivre sa passion pour le sport automobile...

COMMISSAIRE :

Les commissaires sont indispensables au bon déroulement de la compétition. Ils sont les « yeux » de la Direction de Course qui assure la sécurité des pilotes. Ils assurent la sécurité des pilotes et signalent tout incident aux moyens de drapeaux. C'est le meilleur moyen de vivre la course autrement et de l'intérieur. Le commissaire pourra par la suite passer examen à la fonction de Chef de Poste.



DIRECTEUR DE COURSE :

Il assure la conduite sportive des épreuves conformément aux programmes officiels. Cet officiel est de la plus haute importance dans le schéma d'organisation de l'épreuve.

COMMISSAIRE SPORTIF :

Les Commissaires Sportifs constituent le « Collège des Commissaires Sportifs », instance qui veille notamment au respect de la réglementation sportive. Ils ont toute autorité pour faire respecter les règlements lors des compétitions et trancher les litiges et réclamations pendant l'épreuve.



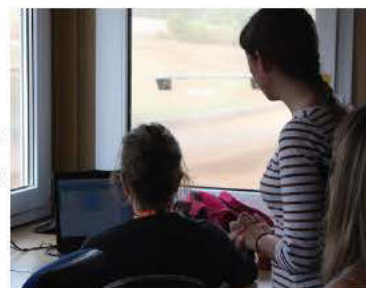
COMMISSAIRE TECHNIQUE :

Au sein d'une équipe, ils sont chargés de la stricte application des règlements techniques de la catégorie, propres à chaque véhicule de compétition et exercent des contrôles avant, pendant ou après les épreuves. Ils occupent eux aussi un poste à responsabilités.

LE BIEN PUBLIC

CHRONOMÉTREUR :

Sous l'autorité directe du Directeur de Course, le Chronométrateur est appelé à assurer les missions suivantes : donner le départ aux concurrents, mettre en œuvre les outils technologiques à sa disposition, établir les temps réalisés par les concurrents, ...



Les candidats à ces fonctions officielles auront une formation, à la fois théorique et pratique, avec mise en situation sur le terrain dispensée par des officiels titulaires expérimentés.

Transports Cordier

Depuis 1970



www.hyper-volume.com

SIRET - 35251531600011

by CORDIER



Produits peinture abrasifs, masquage
mastic, protection, outillage...

Z.A. de Beauregard - 21490 Norges-La-Ville

Tél. : 03 80 35 53 64 - Port. : 06 12 66 49 39 Fax : 03 80 76 59 37

E-mail : sbci@wanadoo.fr - www.s-b-c-i.fr

Nous recrutons !!

Siret 432 483 235 00036



TRAITEUR
**BENOÎT
BRULEY**

Cocktails - Mariages - Séminaires - Réceptions

Les Combottes

Salles de réceptions, Repas, Animations, Hébergements

LE PARTENAIRE DE TOUTES VOS BONNES OCCASIONS

Tél : 03 80 41 30 21

www.lescombottes.com - benoit.bruley@nordnet.fr

CHAMPIONNAT DE FRANCE D'AUTOCROSS & SPRINT CAR

FFSA

21

IS-SUR-TILLE

**17 & 18 AOÛT
2019**

TARIFS

Gratuit moins de 16 ans
Samedi 7€ - Dimanche 10€
PASS week-end 15€



1 MAURON
06-07/04

11-12/05
ST VINCENT DES LANDES 3

9 STEINBOURG
24-25/08

ST GEORGES DE MONTAIGU 7
19-21/07

IS SUR TILLE 8
17-18/08

BOURGES ALLOGNY 5
08-09/06

2 SAINT JUNIEN
27-28/04

10 SAINT IGNY DE VERS
13-15/09

11 FALEYRAS
28-29/09

AYDIE 6
29-30/06

ELNE 4
25-26/05

Vincent

DROUOT



21120 FRENOIS

Tél.Fax: 03 80 35 18 79 - Port. : 06 16 79 28 11

Email : drouotvincent@orange.fr

**ASSAINISSEMENT
REALISATION
ET AMENAGEMENT DE COUR**

*Plus
de 20 ans
d'expérience
à votre
service*

JUNIOR SPRINT



Thomas BOUILLON • Is-sur-Tille 2018

Formule de promotion accessible dès 12 ans jusqu'à 18 ans. Elle ouvre le monde du sport automobile aux jeunes pilotes.
Comme la catégorie Maxi Sprint, les Junior Sprint sont motorisés par un moteur Kawasaki ER-6 de 650 cm³ bridé à 50 ch.
Récompensé par un titre de Coupe de France FFSA.

Chiffres noirs sur fond blanc.

Puissance : 50 ch • Poids : 305 Kg • Vitesse maxi : 150 km/h.



SPRINT GIRLS



Julie MAKHLOUF • Is-sur-Tille 2018

Mêmes Sprint Car que les Super Sprint, pour permettre la « double-monte », seule discipline du sport automobile où les filles ont leur catégorie.

Motorisation de moto avec une cylindrée maxi de 600 cm³, pour une puissance allant jusqu'à 120 chevaux.

Chiffres noirs sur fond orange

Puissance : 120 ch • Poids : 320 Kg • Vitesse maxi : 180 km/h.

JUAYS

TRAVAUX PUBLICS



TRAVAUX PUBLICS & PRIVÉS
ASSAINISSEMENT - TERRASSEMENT
GÉNIE CIVIL
LOCATION / TRANSPORT

Dominique JUAYS

06 08 51 68 12

contact@juaystp.com

8, allée du Breuil
21490 RUFFEY-LÈS-ÉCHIREY
Tél. 03 80 47 54 45
Fax 03 80 47 58 24

Siret 353 763 477 00026

www.juaystp.com



Le Cheval
Blanc
RESTAURANT TRADITIONNEL

Restaurant Traditionnel

Plats à emporter - Service Traiteur

Restaurant Le Cheval Blanc

2 Place Jean Durant - 21120 IS-SUR-TILLE

Tel : **03 80 95 41 14**

Du lundi au samedi de 12h00 à 14h00
et de 19h00 à 21h00 les vendredis et samedis

SIRET 528 719 918 00015



POINT COM INFORMATIQUE
DÉPANNAGE • VENTE • RÉSEAU

www.pci-21.com

Didier Mouillon



21490 Bretigny
Tél. : 03 80 35 56 30
Port. : 06 18 26 66 55

service@pci-21.com

Siret 439 225 947 00019

XC CROSS CAR



LE BIEN PUBLIC

MOTUL

François PIERRE S.A.S.

MATERIEL BTP
VENTE - LOCATION - REPARATION

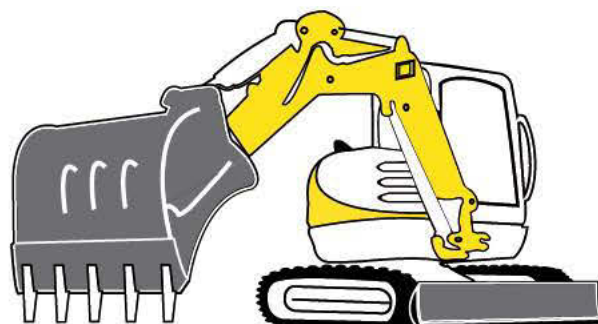
**WACKER
NEUSON**



MONTABERT



Haulotte
GROUP



14 Rue de la Renouille - BP 1029
21601 DIJON LONGVIC
Tél : 0.380.680.525 / Fax : 0.380.680.530

WWW.FPIERRE-SA.COM

EMC SHOCKS
Racing

FOURCHE ET AMORTISSEUR

MOTO
AUTOCROSS
QUAD
INDUSTRIE
SUR MESURE

www.emc-suspensions.fr
EMC Suspensions - 13 Rue de Verdun - 69100 Villeurbanne - 04 72 04 26 00

TOP GARAGE
DU 22 AVRIL AU 7 JUIN 2019

OFFRE KIT DE DISTRIBUTION

VOTRE ÂGE = VOTRE REMISE

EN €!!*

Garage des Trois Rivières
19, Route de Dijon
21120 Is-sur-Tille
03.80.95.05.87
Spécialiste Volkswagen
garagedes3rivières@orange.fr

Siret 494 699 658 00015

G GROUPE AUTO **TOP GARAGE**



1 Parc d'Activité de la Petite Champagne
21640 Gilly-lès-Cîteaux

Tél.: 03 80 62 87 20 Fax: 03 80 62 80 34

Crédit Mutuel

Crédit Mutuel Pays des Trois Rivières

23, rue Dominique Ancemot - 21120 Is-sur-Tille
03 80 75 97 56



le Châtillonnais
et l'Auxois

Chaque jeudi
toute l'info
dans votre hebdo

24 rue Mal de Lattre
21400 CHATILLON/SEINE
Tél 03 80 91 08 65
Fax 03 80 81 54 20
pao@lechatillonnais.fr

Taille de haies
Elagage
Petit bricolage
Pose de clôture
Aménagement cour
Petite maçonnerie

Crédit d'impôt
Service d'aide à domicile

PEPINIERE
COMPOSTIERE
de ROUGEMONT
21490 BREIGNY

www.compostierederougemont.com



UN FABRICANT FRANÇAIS VOUS PROPOSE
DES SOLUTIONS INNOVANTES
POUR BOOSTER VOS VENTES !



Gamme **Perrin**

Des outils pour faire grandir
la "passion du jardinage"
de vos clients.

GARANTIS À VIE !



Gamme **FORGES de Bourgogne**

Une mise en avant dynamique
en phase avec le rythme des saisons.



Gamme **natur'elle**
L'outil au féminin par Excellence

Le plaisir des femmes à jardiner
va en intriguer plus d'un !

Pour en savoir plus : www.outilsperrin.com



fabricant français depuis 1644



TIBO - DEGO

débouchage de canalisations
voyez la vie en rose !



20 ANS D'EXPERIENCE

- débouchage de canalisations
- pompage et nettoyage
- inspection vidéo de vos réseaux
- radio-détection des canalisations enterrées

DIAGNOSTIC & DEVIS GRATUIT

24H/24 - 7J/7

06 17 03 63 52

CONTACT : tibo-dego@orange.fr

ERIC THIBAUT

9 rue du 11 Novembre 1918
21260 Selongey



TERRASSEMENT - ASSAINISSEMENT - DEMOLITION - VRD - TERRE VEGETALE

Au service des particuliers, des professionnels
et des collectivités

☎ 03 80 95 39 39

☎ 03 80 95 30 22

☎ 06 08 23 23 18

✉ entreprise.bernard.pernot@orange.fr ZI Rue du Triage - 21120 IS SUR TILLE

Bernard PERNOT



**BOWLING CLASSIC IS-SUR-TILLE
PLAINE DE JEUX**

OUVERT TOUS LES MARDIS DES 19H30

RENSEIGNEMENTS : 03 80 95 12 90



Ventes Véhicules Neufs & Occasions
Mécaniques & Carrosserie
Toutes Marques
Dépannage
Restauration Véhicules Anciens



CITROËN C4 CACTUS

GARAGE CADET — RONDI

Agent CITROËN

56, rue de la Maladière - 21610 FONTAINE-FRANÇAISE

Tél: 03.80.75.82.69.

Mail: garagecadetrondi@wanadoo.fr — Site: www.garagecadetrondi.fr — Siret 445 102 874 00010

L'isolation pour une maison saine et confortable !

Inconfort en hiver comme en été, condensation sur les fenêtres, sensation d'humidité, dégradation des façades... voici quelques signes qui doivent vous alerter sur le déficit d'isolation de votre maison.



uniso
système d'isolation de façades

Avez-vous pensé à l'isolation par l'extérieur ?

- Protection définitive des façades,
- Isolation thermique haute performance,
- Chénier propre et rapide,
- Éligible aux dispositifs d'aides en vigueur.



Un expert à votre écoute

0 800 333 500

APRÈS 15 JOURS DE DÉMARRAGE

www.uniso-isolation.fr



Géméca

**RÉPARATIONS
MACHINES**

**DÉPANNAGES
ENGINS DE CHANTIER**

**INTERVENTIONS
SUR SITE**



MÉCANIQUE OUTILS **HYDRAULIQUE MOTEURS** **ÉLECTRIQUE MACHINES** **ENGINS**

du lundi au vendredi
de 7 h 30 à 12 h 00
de 13 h 30 à 17 h 00
(16 h le vendredi)

NOUVELLE ADRESSE :

Z.A.E. de la Petite Fin
15 rue de la Vignotte
21490 SAINT-JULIEN

09.83.63.10.17

eurlgemeca@orange.fr

GPS :
47°23'46.9"N 5°08'04.1"E
47.396373, 5.134472

SIRET : 529 617 367 00030

MAXI SPRINT



Motorisés par un moteur Kawasaki ER-6 de 650 cm³ d'origine. Division intermédiaire d'une puissance d'environ 80 ch destiné pour apprendre la division supérieure le Super Sprint.

Récompensé par un titre de Coupe de France FFSA

Chiffres noirs sur fond jaune

Puissance : 80 ch • Poids : 305 Kg • Vitesse maxi : 150 km/h.

Nicolas FOURNEAU • Is-sur-Tille 2018

SUPER SPRINT



Catégorie reine du Sprint Car, motorisée par un moteur de moto avec une cylindrée maxi de 600 cm³, pour une puissance de 125 chevaux.

Véritable école des champions destinés à faire gravir les échelons nationaux ou internationaux pour les meilleurs pilotes.

Récompensé par un titre de Champion de France FFSA.

Chiffres noirs sur fond orange

Puissance : 120 ch • Poids : 320 Kg • Vitesse maxi : 180 km/h.

Cédric CAMUS • Is-sur-Tille 2018



Horlogerie - Bijouterie
Jean-Gabriel PETIT

VENTES de montres, bijoux, chèques cadeau.

Des idées de CADEAUX pour toutes les occasions.

RÉPARATIONS de montres et bijoux. Qualité, conseil.

Un PROFESSIONNEL pour vous SERVIR, vous SATISFAIRE.

Ouvert du mardi au samedi

de 9h00 à 12h00 et de 14h30 à 19h00

16 rue D. Ancemot – IS-SUR-TILLE – 03 80 95 09 51

Siret 398 772 715 00015



Sébastien RODET
Maître Artisan

**BOULANGERIE
PATISSERIE**

16 PLACE HENRI IV
21610 FONTAINE FRANÇAISE
TEL.03 80 75 81 40

Siret: 432 281 723 00010



03 80 23 20 51

Daurelle
POIDS-LOURDS

DERANNAGE
REMORQUAGE
RAPATRIEMENT

Tél.: 03 80 23 20 51
06 85 56 45 12
Fax: 03 80 23 31 14
daurelle.pl@wanadoo.fr

64, Route de Marsannay le Bois
21490 CLENAY

SIRET 401 667 638 00017

Grand Garage de la République

RENAULT
La vie, avec passion

- Mécanique
- Peinture
- Tôlerie
- Station service

Claude DEBROSSE
21120 IS-sur-TILLE
☎ 03 80 95 11 00
Fax : 03 80 95 29 30

grandgarage.republique@orange.fr
www.garage-renault-is.fr



TERRASSEMENT - ASSAINISSEMENT - DEMOLITION - VRD - TERRE VEGETALE

*Au service des particuliers, des professionnels
et des collectivités*

☎ 03 80 95 39 39

☎ 03 80 95 30 22

☎ 06 08 23 23 18

✉ entreprise.bernard.pernot@orange.fr 21 Rue du Triage - 21120 IS SUR TILLE

Bernard PERNOT

Christelle STERLÉ

Floral'is

03 80 95 12 79

4, rue D. Ancemot 21120 IS-sur-TILLE

SIRET 430 059 022 00011

- Élagage au lamier jusqu'à 8 mètres :
bords de routes, bords de bois, bords de champs...
- Chantiers "clé en main" :
administratif, signalisation, intervention, finition
- Fauchage raisonné
- Broyage avec quad pour terrains difficiles

PIERRE-YVES LAMBERT

FAUCHAGE • ELAGAGE

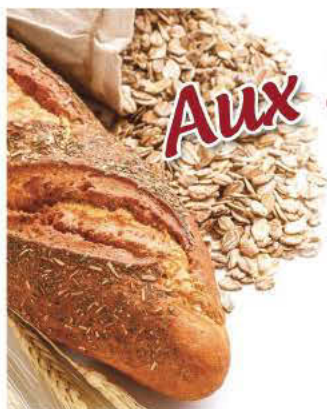
POUR LES PROPRIÉTAIRES FORESTIERS, LES AGRICULTEURS, LES COLLECTIVITÉS, LES ENTREPRISES

25 rue Maréchal Foch • 21120 IS-SUR-TILLE • 06 07 57 26 86 / 03 80 95 55 21 • lambert.pierreyves@orange.fr

SIREN 524 334 992 • APE 0161Z

DEPUIS 2010 À VOTRE SERVICE, DE DIJON À LANGRES

AGRÉE **ÉCOPHYTO**



Aux Saveurs de la Tille

Boulangerie • Pâtisserie



Partageons l'amour du bon pain



40, rue Ancemot - 21120 Is-sur-Tille

Tél. : 03 80 95 05 30

Jour de fermeture : lundi

9, Grande rue - 21120 Marcilly-sur-Tille

Tél. : 03 80 95 04 40

Jour de fermeture : jeudi

RCS 799 940 580



Le Clos des Combottes

Capacité réception 500 convives - 5 salles

Capacité hébergement : 59 places



0 673 716 826

16 Route de Dijon—21380 EPAGNY

Évènementiel, séminaire...

Chambres et gîte

Particuliers et Entreprises

Ouverture du bar à votre
convenance

Salle équipée sono, éclairage
scénique et architectural, vidéo...

Siret: 829 358 456 00020

www.clos-des-combottes.com



Coiffeur Homme

Depuis trois générations.

Le spécialiste
SANS RDV

SALON CLIMATISÉ



17, rue Jean Jaurès - 21120 IS/TILLE

03.80.95.09.54

SIRET : 833 527 591 00014

le Châtillonnais
et l'Auxois

Chaque jeudi
toute l'info
dans votre hebdo

IS-TP
Sarl BOLLET

Terrassement-Canalisation
rue du Camp Américain - 21120 IS-SUR-TILLE
Tél. 06 70 88 74 07 - Fax 03 80 95 32 83
is-tp@club-internet.fr




STAGE DE PILOTAGE

SPRINTCAR

DÉCOUVREZ DES FORMULES ADAPTÉES À TOUS !

- Stage découverte • Journée entreprise
- Cours particuliers • Baptême avec pilote pro
- Location compétition • Boutique compétition

Présent sur le circuit d'Is-sur-Tille les :
20 avril, 18 mai, 7 septembre et 12 octobre.
+ D'INFOS SUR WWW.EVOSPRINT.COM

france bleu bourgogne




CITROËN

62, rue de Mirande
 21000 DIJON
 ☎ 03.80.68.06.73.
 Mail: auto.chevrans@wanadoo.fr

GARAGE AUTO CHEVRONS



Mécanique—Carrosserie—Pneumatique—Géométrie
Vente de véhicules neufs & Occasions

SIRET: 450 177 159 00016



ÉLIE Radiateurs

Fournitures et réparations de Radiateurs
Condenseurs et Compresseurs
VL – PL – TP – Agricole – Industriel
Soudure Aluminium

11 rue en Rosey - 21850 SAINT APOLLINAIRE
 TEL : 03.80.68.80.90 - FAX : 03.80.68.80.99
elie-et-fils@orange.fr

Siret 015 752 538 00023

francemat



Tél.: 03.80.65.14.02
Fax: 03.80.65.43.97

DIJON

TEL : 03 85 98 15 00
FAX : 03 85 98 15 05

CHALON-SUR-SAÔNE

Vente, Réparation, Location
de matériel bâtiment et travaux publics



VENTE & LOCATION



Service Après Vente

Bâtiment – Travaux Publics – Industrie

francemat.net



Vos contacts :

Francis Mêlé Tel : 06.80.40.54.60 ou : francis.francemat@orange.fr

Gilbert Gradelet Tel : 06.84.11.86.78 ou : gilbert.francemat@orange.fr



Le SUV en classe confort.



NOUVEAU SUV CITROËN C5 AIRCROSS



Suspensions à Butées
Hydrauliques Progressives™
3sièges arrière indépendants
Grip Control avec Hill Assist Descent*
Sièges Advanced Comfort*
20 aides à la conduite*

À PARTIR DE

249€ / MOIS ⁽¹⁾

APRÈS UN 1^{ER} LOYER DE 3700€
SANS CONDITION,
LLD 36 MOIS/30 000 KM
3 ANS : ENTRETIEN, GARANTIE
ÉLIGIBLE A LA PRIME
À LA CONVERSION GOUVERNEMENTALE

**Prenez RDV dès maintenant
pour l'essayer !**

INSPIRED
BY YOU



Modèle présenté : Nouveau SUV Citroën C5 Aircross PureTech 130 S&S BVM6 Shine avec options Jantes alliage 19" ART Diamantées, Pack Park Assist, teinte Blanc Nacré et Pack Color Red Anodisé (390€/mois après un 1er loyer de 3700 € selon les conditions de l'offre détaillée ci-après). (1) Exemple pour la Location Longue Durée sur 36 mois et 30 000 km d'un Nouveau SUV Citroën C5 Aircross PureTech 130 S&S BVM6 Start neuf, hors option ; soit un 1er loyer de 3700 € puis 35 loyers de 249 € incluant l'assurance, l'extension de garantie et l'entretien au prix de 23 €/mois pour 36 mois et 30 000 km (au 1er des deux termes échus). Montants exprimés TTC et hors prestations facultatives. Offre non cumulable, valable jusqu'au 31/01/19, réservée aux particuliers, dans le réseau Citroën participant et sous réserve d'acceptation du dossier par CREDIPAR/PSA Finance France, locataire gérant du CLV, SA au capital de 138 517 008 €, RCS Nanterre n°317 425 981, 9 rue Henri Barbusse CS 20061 92 623 Gagnevilliers Cedex. Citroën C5 Aircross est éligible à la prime à la conversion gouvernementale (conditions sur www.service-public.fr ; sous réserve de publication du décret pour l'année 2019). *Équipement de série, en option ou non disponible selon version. **Selon autorisation préfectorale.

CONSUMMATIONS MIXTES ET ÉMISSIONS DE CO₂ DE NOUVEAU CITROËN C3 AIRCROSS : DE 3,7 À 5,6 L/100 KM ET DE 96 À 126 G/KM⁽¹⁾.

www.jmj-automobiles.com

CITROËN Dijon
Place St Exupéry
03 80 71 83 00

CITROËN Chenôve
Rue des Frères Montgolfier
03 80 54 02 60



Guillaume FAUCONNIER

gfbtp21@gmail.com



G.F.B.T.P

TP.TERRASSEMENT.VRD.AMÉNAGEMENT

Terrassement, viabilisation (vr) - Fosses toutes eaux, micro-station - Aménagement, construction, maçonnerie - Implantation de haies et végétaux, gazon de placage
Enrobé, béton désactivé, résine drainazzo - Viabilité hivernale

06 73 66 23 74

NATURA LIS

Cimelak

**Cultivons
notre cadre de vie**

Siège social

4 Boulevard de Beauregard
21600 LONGVIC

☎ 03.80.69.22.21 ☎ 03.80.69.22.02

RCS DIJON B 482 845 476



S.A.R.L.

AMBULANCES - VSL - TAXI WEIN

Pour : RAYONS - DIALYSES - RÉÉDUCATION
ENTRÉES et SORTIES D'HOPITAUX, de CLINIQUES, etc...
JOUR et NUIT - FRANCE et ÉTRANGER

• **MALADES et ACCIDENTÉS :** Pour vos demandes de prise en charge, nous consulter.

35, rue du Moulin-à-Vent, « Point Santé »
52200 SAINTS-GEOSMES

Tél. 03 25 87 06 15

Fax 03 25 87 94 04

Entreprise agréée n° 52-1

GARAGE MAILLARD

**AUTO
PRIMO**

ENTRETIEN & RÉPARATION TOUTES MARQUES
CARROSSERIE - PEINTURE - VENTE DE VEHICULES D'OCCASION
PRÉ-CONTROLÉ GRATUIT - SERVICE CARTES GRISES

☎ /03 80 95 16 65

8, Rue du Potet — 21120 Marcilly-sur-Tille

mail : maillard-david@orange.fr

SIRET : 510 033 871 00011

EFD ABAFLAM



ZA de la Troquette 89200 AVALLOIN

Jérôme BOYON ☎ 82 43 32 74

Yann LESPLAUCQ ☎ 77 35 37 63

Agence Ile de France

Yann LESPLAUCQ ☎ 77 35 37 63

efdabaflam1@orange.fr

VENTE • INSTALLATION • MAINTENANCE • LOCATION

TOUS MATERIELS & SYSTEMES DE SECURITÉ

Extincteurs • Robinets d'incendie armés • Extinction automatique

• Alarme incendie et/ou intrusion • Détection • Désenfumage

• Formation du personnel • Blocs d'éclairage de sécurité

• Signalisation de sécurité (plans d'évacuation, consignes ...)

• Vidéosurveillance • Interphones audio et/ou vidéo

• Automatismes de portes et portails • Colonnes sèches

Tél. 03 86 49 03 34 - Fax 03 86 33 94 13

IS-TP

Sarl BOLLET



Terrassement-Canalisation

rue du Camp Américain - 21120 IS-SUR-TILLE

Tél. 06 70 88 74 07 - Fax 03 80 95 32 83

is-tp@club-internet.fr

CURROT construction

Atelier Bourguignon de
Sablage et de Poudrage

ABSP

**Thermolaquage, sablage, peinture epoxy
sur toutes surfaces métalliques :**

*portails, volets, radiateurs, salons de jardin,
pièces auto, moto, vélo, jantes, divers*

Z.A de Beauregard 21490 Norges la Ville
Tél : **03 80 76 50 53** - Fax : 03 80 35 79 28
www.absp.fr / Email : absp21@yahoo.fr
SIRET 492 838 875 00010



SERRURERIE MÉTALLERIE BEGIN Hervé

SERRURERIE ARTISANALE
SUR MESURE
FER FORGÉ TRADITIONNEL
SOUDURE ALU-INOX

11 rue du Triage • 21120 IS-SUR-TILLE

Tél-fax **03 80 95 24 73**

Port. **06 64 28 12 10**

serrurieriebegin@orange.fr



Gaston
L'ESCARGOT
BOURGUIGNON

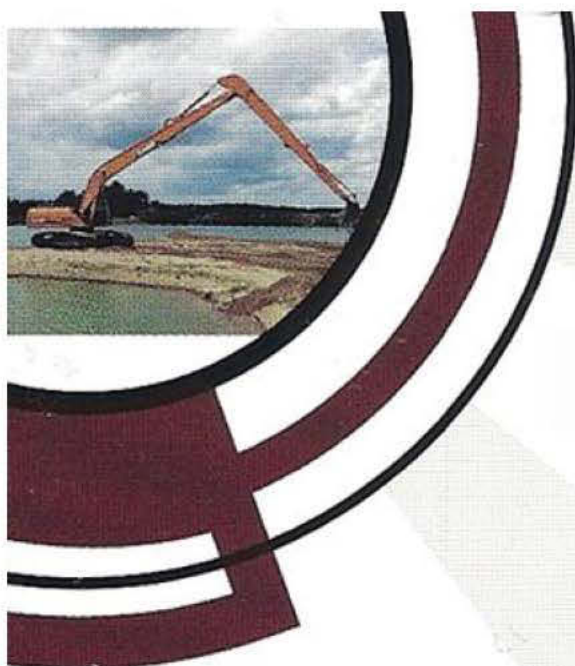
Gaston-ESCARGOT-BOURGUIGNON.FR

SIRET 497 588 939 • RM 21 • APE 4332B



TOTAL

LE BIEN PUBLIC



SAS BREDILLET

Carrière, Terrassements, Travaux
Publics, Transport, Terre Végétale.

ZAE en Champ Martin

21270 Binges

03.80.31.91.30

03.80.31.93.77

sas.bredillet@orange.fr



BUGGY CUP

Monoplaces à châssis tubulaires avec des moteurs atmosphériques auto ou moto de 2 litres de cylindrée maximum avec seulement 2 roues motrices.

Récompensé par un titre de Coupe de France FFSA.

Chiffres noirs sur fond jaune

Puissance : 200 à 280 ch • Poids : 400 à 515 Kg • Vitesse maxi : 170 km/h.

Christophe BOUILLON • Is-sur-Tille 2018

BUGGY 1600

Monoplaces à châssis tubulaires avec des moteurs atmosphériques auto ou moto de 1600 cm3 de cylindrée maximum avec 4 roues motrices.

écompensé par un titre de Champion de France FFSA et d'Europe FIA.

Chiffres noirs sur fond orange

Puissance : 250 à 550 ch • Poids : 500 à 620 Kg • Vitesse maxi : 180 km/h.

Florian GUILLINY • Is-sur-Tille 2018

SUPER BUGGY

Monoplaces à châssis tubulaires, catégorie reine de l'autocross, elles sont aussi appelées les F1 de la terre.

4 roues motrices et moteur de 4 litres de cylindrée maximum, les pilotes peuvent disposer de 320 à 480 ch avec de tels moteurs. Ce sont les véhicules les plus évolués de l'Autocross, accélérant plus vite qu'une F1 (moins de 3.5 secondes de 0 à 100 km/h)

Récompensé par un titre de Champion de France FFSA et d'Europe FIA.

Chiffres noirs sur fond blanc

Puissance : 200 à 480 ch • Poids : 400 à 795 Kg • Vitesse maxi : 180 km/h.

Christophe MAKHLOUF

deux fois Champion de France, Champion 2018 • Is-sur-Tille 2018



Entrepreneurs d'Assurances



ENTREPRISE

Sébastien RISO

Assureur avant tout

PARTICULIERS - PROFESSIONNELS - ENTREPRISES
ÉPARGNE - RETRAITE - PRÉVOYANCE - ASSURANCES COLLECTIVES

19, rue D. Ancemot • BP 56 • 21120 IS-SUR-TILLE

03 80 95 10 55 • cabinet.riso@mma.fr

www.mma-is-sur-tille.fr



Merci aux aides financières, matériels et services qui nous sont accordés chaque année, soit en fonctionnement, soit en manifestation.

En 2018 par exemple :

Commune d'Is-Sur-Tille : 3 600 €
Conseil Départemental de la Côte d'Or : 2 900 €
Région Bourgogne - Franche-Comté : 1 000 €
Covati : 1 000 €

MERCI DE LEURS SOUTIENS



RÉGION
BOURGOGNE
FRANCHE
COMTE

CIRCUIT NICOLAS KLEIN 2018, quelques chiffres & statistiques

Plus de 100 jours de roulage par an

***5 000 spectateurs pour le championnat de France
240 pilotes pour le championnat de France
240 bénévoles pour le championnat de France***

***500 spectateurs pour la poursuite sur terre
160 pilotes pour la poursuite sur terre
100 bénévoles pour la poursuite sur terre***

***600 kg de frites
1 545 litres de bières...***

TOURISME CUP



Véhicules à deux roues motrices et des moteurs auto de 2 litres atmosphérique maxi ou de moto 1400 cm³. Voitures de séries ou véritables protos T3F type trophée Andros.

Récompensé par un titre de Coupe de France FFSA.

Chiffres noirs sur fond jaune

Puissance : 200 à 270 ch • Poids : 650 à 800 Kg • Vitesse maxi : 150 km/h.

Noam LAGARDE

10 titres de Coupe de France, Champion 2018 • Is-sur-Tille 2018

MAXI TOURISME



Véhicules à quatre roues motrices de type WRC ou T3F (trophée Andros) avec des moteurs de 4 litres de cylindrée maximum.

Récompensé par un titre de Champion de France FFSA.

Chiffres noirs sur fond blanc

Puissance : 280 à 400 ch • Poids : 830 à 950 Kg • Vitesse maxi : 180 km/h.

Nicolas DUBERNET • Is-sur-Tille 2018



6, Place Général Leclerc - 21120 Is-sur-Tille

03 80 95 05 05 - www.traiteur-rousseau.com

GARAGE JEAN-LOUIS MEYER
10, av. Carnot - 21120 Is-sur-Tille - Tél. : 03 80 95 02 93
garagemeyer285@orange.fr - garage-meyer-citroen.fr

**MÉCANIQUE
TÔLERIE-PEINTURE**

RÉPARATEUR AGRÉÉ CITROËN

CITROËN

VENTE ET RÉPARATION TOUTES MARQUES AUTO-MOTO • LOCATION DE VÉHICULES

**ESPACE
2 ROUES**
MOTO / SCOOTER / QUAD

**MONTAGE PNEUS • ÉQUILIBRAGE ROUES
PETIT ENTRETIEN**
(FREINAGE / KIT CHAÎNE / VIDANGE...)

**CONTRÔLE VISUEL
OFFERT***

**KIT CHAÎNE FREINAGE
DE VOTRE MOTO**

* Offre valable jusqu'au 31.07.2019
sur présentation de ce coupon.




Un grand MERCI à Monsieur Jean ROSSAT,
d'avoir apporté généreusement sa contribution à ce Guide saison 2019

JEAN ROSSAT

AUTEUR ET MONTREUR DE MOTS CROISÉS



<http://jeanrossat.fr/>



<http://festival-ismotscroises.fr/>

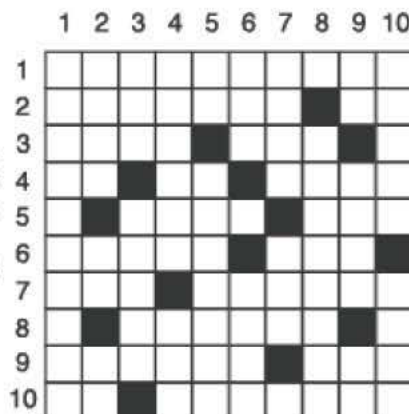


Allez,
on se fait
une grille ?
...

Mots croisés, Is, terre automobile

HORizontalement

1. Parrainage du sport auto associatif, par exemple • 2. Dirigée par le conducteur • Abréviation de bonne action • 3. Crier comme un cerf • Nord-nord-est en abrégé • 4. Partie de bolide • Lettres de mécanique • Comment filer à l'anglaise • 5. Véhicule qui fait un cross en mai à Is • Fus capable • 6. Rivière associée à la ville d'Is • Parcours (à l'envers) • 7. Elle tourne pour démarrer la voiture • Sigle d'Union Française des Œuvres Laïques d'Éducation Physique • 8. De la ville d'Is, comme le Circuit Automobile Terre • 9. Assembler (mot inversé) • La première femme • 10. Peu de vitesse • Il est agité à l'arrivée du vainqueur de la course automobile.



VERTICALEMENT

1. Voitures de course sur terre, à carrosserie légère (deux mots) • 2. Il est sur le champignon au CKCBI • Pronom personnel • Ville de Côte d'Or où ont lieu des poursuites motorisées sur terre • 3. Encouragement à la corrida • Le nom de ce jeune sociétaire a été donné à la piste d'Is • 4. Ordinaire • Direction prise lors des vacances d'été • 5. En sécurité • Faire des trous • 6. Œnologue au début • Effectua une percée • 7. Elle sert à diriger une monture • Pronom de la 3^e personne • 8. Poussée dehors • 9. Nota bene • Mille-pattes • Se déplace • 10. L'as du volant les a en mains • Il est crotté sur tout terrain mouillé.

Solutions en page 60

Jean Rossat

Is-sur-Tille

**Portes
Ouvertes**

6 octobre

2019

Circuit Nicolas Klein



Informations – Réservations :

03 80 75 70 61

ASA Terre Issoise & CKCBI

35, rue de Fontaine

21260 CHAZEUIL

<http://www.ckcbi.fr> - ckcbi@orange.fr

**Entrée Gratuite
Buffet - Buvette**

BRICO MARCHÉ



14 rue François Mitterand
21120 Is-sur-Tille



Tél. 03 80 75 22 00

SIRET 509 294 930 00011

www.bricomarche-issurtille.fr





SEBA Traiteur

3 route de la Gare
21260 Selongey

03 80 95 12 89

desesquelles.seb@orange.fr

www.seba-traiteur.fr



CIB 

tous vos imprimés

19, rue de Cracovie
21850 Saint Apollinaire



Tél. 03 80 67 13 01
Fax 03 80 63 87 90
cib@cibimpression.com
www.cibimprimes.com

Solutions des mots croisés

10	S	S	■	D	R	A	P	E	A	U
9	R	I	N	U	E	R	■	E	V	E
8	A	■	I	S	S	O	I	S	■	N
7	C	L	E	■	U	F	O	L	E	P
6	T	I	L	E	■	S	U	L	■	
5	N	■	K	A	R	T	■	P	U	S
4	I	D	■	M	C	■	E	X	I	T
3	R	E	E	R	■	N	N	E	■	N
2	P	I	L	O	T	E	E	■	B	A
1	S	P	O	N	S	O	R	I	N	G
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

Services

Hébergement et restauration à Is-sur-Tille

Restaurant ô dix d'Is	03 80 95 54 47
Restaurant Côté Rivière	03 80 95 65 40
Restaurant bar de la Cloche	03 80 95 28 98
Restaurant de la Vieille Tour	03 80 95 26 59
Restaurant le Cheval Blanc	03 80 95 41 14
Hôtel restaurant du lac	03 80 95 06 44
Chambres d'hôtes les 3 rivières	03 80 95 38 62
Chambres d'hôtes Doral le vieux moulin	03 80 95 02 92

Hébergement Dijon 21000 (20 km)

B&B Hôtel Village Auto ZAC Nord	08 92 70 75 24
Campanile Dijon Nord, parc de la Toison d'Or	03 80 74 41 00
Formule 1 village auto	08 91 70 52 23

Commerces Is-sur-Tille

Intermarché, rue François Mitterrand	03 80 95 02 06
Lidl, 25 rue François Mitterrand	
Leader Price, 30 route de Dijon	03 80 95 34 00
Colryut, 20 rue Anatole France	03 80 95 08 54
Aldi, 50 avenue Carnot	

Garage / Carburant

Intermarché rue François Mitterrand	03 80 95 02 06	Carburant 24/24
Garage Ford Rondot, 18 rue François Mitterrand	03 80 95 00 02	Carburant 24/24
Grand Garage de la République, Renault	03 80 95 11 00	Carburant 24/24
Garage Rodes, Peugeot, 7 rue Félix Lechenet	03 80 95 05 49	
Garage MEYER, Citroën, 10 av Carnot	03 80 95 02 93	

Divers

Bricomarché, 14 rue François Mitterrand	03 80 75 22 00	Laverie automatique
Doras, 21 rue François Mitterrand	03 80 95 00 76	
Éléphant Bleu, rue François Mitterrand	03 25 88 22 03	Laverie automatique



Samu



Police



Pompiers



Toutes

K6FM 101.6

LA PREMIÈRE RADIO À DIJON 100 % CÔTE-D'OR

Sarl
LEGELEY Fils

▪ PLÂTRERIE ▪ PEINTURE ▪ ISOLATION
▪ CLOISONS SÈCHES ▪ RAVALEMENT DE FAÇADE

21, rue François Mitterrand - 21120 IS SUR TILLE
Tél. 03 80 95 03 45 - Port. 06 60 55 76 50
Email : legeleyfils@wanadoo.fr

Siret : 422 968 750 00022

ckcBi

ASA TERRE ISSOISE

CIRCUIT AUTOMOBILE TERRE IS/TILLE BOURGOGNE

 **GARAGE RODES** SARL

03 80 95 05 49
www.garage-rodés.fr

PEUGEOT VENTE DE VÉHICULES NEUFS ET OCCASIONS
REPARATION - MECANIQUE - CARROSSERIE
TOUTES MARQUES

LOCATION DE VÉHICULES TOURISME ET UTILITAIRE AVEC **Hertz**

7 rue Félix Lechenet - 21120 IS-SUR-TILLE

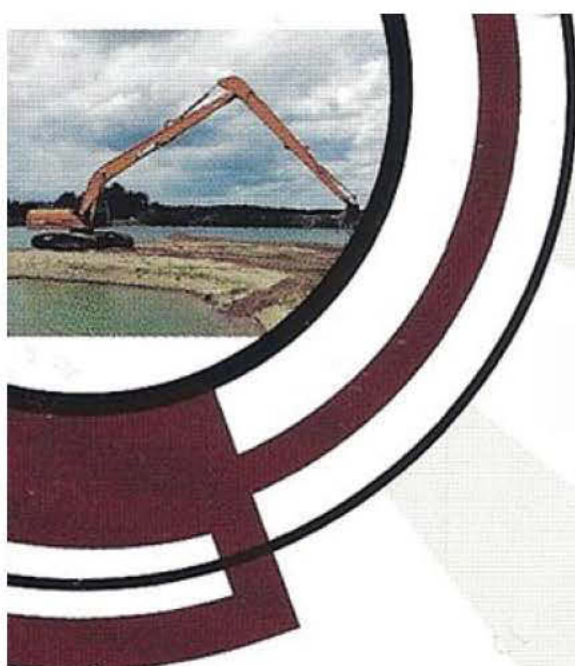
AGENT PEUGEOT



**CIRCUIT AUTOMOBILE
TERRE D'IS-SUR-TILLE
en Bourgogne**

20 ANS
30 ANS

2019
1999 - 1969 www.ckcBi.fr



SAS BREDILLET

Carrière, Terrassements, Travaux
Publics, Transport, Terre Végétale.

ZAE en Champ Martin
21270 Binges
03.80.31.91.30
03.80.31.93.77

sas.bredillet@orange.fr



François PIERRE S.A.S.

MATERIEL BTP
VENTE - LOCATION - REPARATION

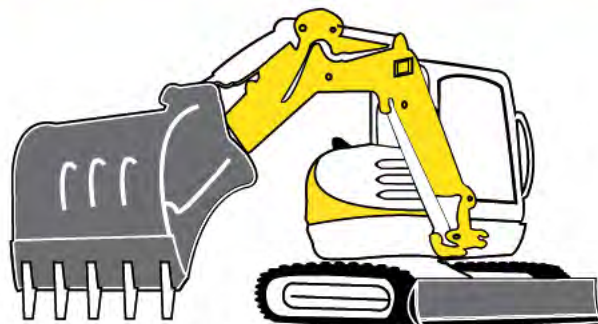
**WACKER
NEUSON**



MONTABERT



Haulotte
GROUP



14 Rue de la Renouille - BP 1029
21601 DIJON LONGVIC

Tél : 0.380.680.525 / Fax : 0.380.680.530

WWW.FPIERRE-SA.COM

Chronelec

www.chronelec.com



Nos systèmes de chronométrage sont utilisés lors de grandes manifestations sportives telles que :

- 24 heures du Mans
- Le Mans séries
- Enduro du Touquet
- Fédération Française de Motocyclisme (FFM)
- Fédération Française du Sport Automobile (FFSA)
- Fédération Motocycliste Suisse (FMS)
- Et bien d'autres ...



TAGHeuer
by
Chronelec

Moulinex®

companion_{robot cuiseur}

le robot cuiseur vraiment tout-en-1!



12 programmes
et sous-programmes
automatiques

TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT
L'APPLICATION
companion
et accédez à un monde de recettes

PRODUIT
10 ANS
REPARABLE

FABRIQUÉ EN
FRANCE

Accessoires
adaptés

Grand bol
8 person

DÉCOUVREZ LA GAMME D'ACCESSOIRES COMPLÉMENTAIRES

**DÉCOUPE
LÉGUMES**
Pour trancher
gros & fin
Raper gros & fin
Gratter le fromage



**CUISEUR
VAPEUR**
Pour cuire
jusqu'à 4 recettes
différentes en
simultané

